

REAL ESTATE MORTGAGES
40 anos ao serviço da comunidade
Tudo o que precisa na compra ou venda de propriedades e hipotecas
Tel. 508-995-6291

ERA The Castelo Group
REAL ESTATE

José S. Castelo presidente

Joseph Castelo NMLS#19243

Advogado
Joseph F. deMello
www.advogado1.com

Taunton 508-824-9112
N. Bedford 508-991-3311
F. River 508-676-1700

CAFE MIMO
RESTAURANT

Comida portuguesa e americana
1526-1530 Acushnet Ave.
New Bedford, MA
CafeMimoRestaurant.net
Tel. 508-997-8779
508-996-9443

JOÃO PACHECO
REALTOR ASSOCIATE®
Cell: 401-480-2191
Email: JLMpacheco@cox.net
Falo a sua língua

RE/MAX Elite
Proudly Serving Massachusetts & Rhode Island

DHM DEBROSS HATHAWAY MARVEL
Heating • Air Conditioning
a division of Sea Land Energy
508.999.1226
tudo o que precisa p/o aquec. de casa

PORTUGUESE TIMES

THE AGENCY PAIVA
SEGUROS
(401) 438-0111
Joseph Paiva

CENTRAL TRAVEL
• Viagens • Procurações
• Traduções
428 Broad Street
Central Falls, RI
401-724-5250

Ano L • N.º 2607 • Quarta-feira, 09 de junho de 2021 • 50¢ • www.portuguesetimes.com

Dia de Portugal em MA e RI com a Secretária de Estado das Comunidades Portuguesas



Berta Nunes, secretária de Estado das Comunidades Portuguesas em Newport vendo-se ainda na foto Ana Isabel dos Reis Couto, presidente das celebrações do Dia de Portugal em RI e o advogado Roberto da Silva.



Berta Nunes ladeada pelo governador de RI, Dan McKee e pelo mayor de East Providence, Roberto Silva, que recebeu a Medalha de Mérito das Comunidades.



Berta Nunes faz entrega da placa de honra da Medalha de Mérito ao presidente do Clube Juventude Lusitana, Henrique Craveiro, em cerimónia ocorrida no passado dia 06 de junho no Brenton Point State Park em Newport e que atesta os 100 anos daquela coletividade portuguesa de Cumberland.



Com a diretora do New Bedford Whaling Museum, Amanda McMullen.



Berta Nunes com Leslie Vicente, diretora executiva da Discovery Language Academy em New Bedford.

Arraial do Dia de Portugal em Providence este domingo, 1:00 - 9:00 PM
Destacável das celebrações do Dia de Portugal em MA e RI na edição de 23 de junho

Um quarto cheque de estímulo ainda pode acontecer e também se fala em cada americano receber um cheque mensal de \$2.000 até ao fim da pandemia

City Hall de New Bedford reabre ao público a 15 de junho

Polícia alerta para a presença de ursos negros no Sudeste de Massachusetts

Vacinação em massa arranca em cinco ilhas dos Açores

SATA vai ligar Ponta Delgada à Bermuda com frequência quinzenal entre 13 de junho e 05 de setembro

Piloto português Miguel Oliveira vence GP da Catalunha de MotoGP

Portugal presente em 14 modalidades nos Jogos Olímpicos de Tóquio

Escritórios de Advocacia de GONÇALO M. REGO
508-678-3400

Escritórios em:
Fall River
New Bedford
Cambridge
E. Providence

- Acidentes por negligência
- Acidentes de trabalho
- Negligência médica/emprego
- Testamentos
- Discriminação no trabalho

508-992-1800
617-234-4446
401-431-6111

Advogada
Gayle A. deMello Madeira

- Assuntos domésticos
- Acidentes de automóvel
- Acidentes de trabalho
- Defesa criminal
- Testamentos e Escrituras

— Consulta inicial grátis —

Taunton Providence
508-828-2992 401-861-2444

GOLD STAR REALTY

Guiomar Silveira
508-998-1888

CARDOSO TRAVEL
Agora com novas instalações
2400 Pawtucket Ave., E. Providence, RI
Tel. 401-421-0111

RESERVAS DOMÉSTICAS E INTERNACIONAIS
Individual e grupo • Bons preços, bom serviço, boa reputação!
Hotéis, carro de aluguer, excursões, etc. Traduções, procurações, preenchimento de documentos & notariado
www.cardosotravel.com

AMARAL'S

- CENTRAL MARKET -

872 Globe St
Fall River, MA
Tel: 508-674-8042

Horário de funcionamento
Segunda-Sábado
8:00 AM-7:30 PM
Domingo
7:00 AM-1:00 PM

PREÇOS EM VIGOR DE
QUARTA-FEIRA A TERÇA-FEIRA

Os melhores preços - A melhor variedade de produtos
Espaço moderno, funcional e higiênico - Amplo Parque de estacionamento



Fígado de vaca **\$1.99 lb**



Quartos de Galinha **69¢ lb**



Codornizes **\$8.49 pacote**



Azeite Gonsalves
1 litro

\$4.39



Feijão Vigor **5/\$4**
19 oz.

TEMOS PEIXE FRESCO DOS AÇORES
A PARTIR DE QUARTA-FEIRA



Seagram's Wine Coolers **\$20.99**
emb. 24 + dep



Linha Âncora Bege **\$15**



SUMOL
emb. 24 latas **\$9.95**



Hunt's Tomato Sauce **2/\$1**
8 oz.

VENDEMOS CERVEJA E VINHO
AOS DOMINGOS A PARTIR
DAS 10 HORAS DA MANHÃ



Queijo Ilha Azul **\$5.99 lb**



Bella Laranjada **\$1.29**
2 litros



Vinho Vice Rei
3 por \$12



Vinho Lab
2 por \$10



Cerveja Heineken **\$26.99**
24 gar. +dep



Cocoa Fruity Pebbles **2/\$4**
Cereal

Um quarto cheque de estímulo ainda pode acontecer e também se fala em cada americano receber um cheque mensal de \$2.000 até ao fim da pandemia

Seis petições on-line solicitando que o Congresso e o presidente Joe Biden entreguem cheques de estímulo mensais de \$2.000 a cada americano até ao fim da pandemia já receberam 2,6 milhões de assinaturas.

A maior petição é da Change.org e foi criada pela proprietária de um restaurante em Denver, Stephanie Bonin, que pede à Câmara dos Representantes e ao Senado dos Estados Unidos para aprovar o pagamento de \$2.000 para adultos e \$1.000 para

crianças durante a crise do coronavírus.

Mais de 2.318.350 pessoas já assinaram a petição da Change.org, que foi iniciada ainda na administração Trump e diz que a crise é mais grave do que se afirma e que a taxa de desemprego para trabalhadores de baixo rendimento é mais de 20%.

Uma segunda petição pede que Biden e os legisladores do Congresso se juntem aos senadores Bernie Sanders, de Vermont, e Elizabeth Warren, de Mas-

sachusetts, e outros democratas do Senado que, no final de março, enviaram uma carta a Biden pedindo mais pagamentos de ajuda e 56.316 pessoas já assinaram a petição.

Uma terceira petição, lançada por John Smith, pede ao presidente e ao Congresso a atribuição de \$2.000 a cada americano por mês e já recebeu 81.030 assinaturas.

Uma quarta petição, de Tyson Su, pede ao Senado que aprove cheques mensais de \$2.000 para desem-

pregados e aqueles que ganham menos \$130.000 por ano e já acumulou 63.083 assinaturas.

Uma quinta petição intitulada "Cheques de estímulo de \$2.000 até ao fim desta pandemia" foi lançada por Clayton Morris e ultrapassou 28.890 assinaturas.

As petições já receberam mais de 2.620.700 assinaturas coletivamente e continuam sendo assinadas, mas dezenas de legisladores já pressionaram Biden

por pagamentos diretos mensais. Em janeiro, o congressista Ilhan Omar, de Minnesota, e outros 52 democratas da Câmara dos Representantes enviaram uma carta ao presidente pedindo pagamentos recorrentes em dinheiro e dizendo que um "cheque não é suficiente".

Em 30 de março, 21 democratas do Senado juntaram-se ao esforço pedindo a Biden que incluísse cheques nas próximas medi-

das de estímulo. No total, mais de 80 membros do Congresso assinaram cartas pedindo ao presidente pagamentos enquanto durar a pandemia.

Biden ainda não respondeu aos pedidos e também não deu aos americanos muita esperança de que um novo cheque de \$1.400 esteja a caminho.

Contudo, milhões de pessoas ainda estão sem emprego ou trabalhando menos horas por causa da pandemia.

City hall de New Bedford reabre ao público dia 15 de junho

Como parte do processo de reabertura em curso na cidade e no estado de Massachusetts, o city hall de New Bedford e outras repartições municipais retomarão o horário normal a partir de 15 de junho.

City hall, bibliotecas e outros edifícios autárquicos estarão abertos das 8h00 às 16h00. As bibliotecas retomarão o seu horário normal, que varia consoante o local.

O ano passado, grande parte do pessoal municipal operou remotamente devido à pandemia, e os funcionários também retornarão aos seus horários normais de trabalho presencial em 15 de junho.

Máscaras ainda serão necessárias nas áreas públicas dos edifícios municipais até 30 de junho.

Homem morto a tiro em New Bedford

A polícia de New Bedford investiga a morte a tiro de um homem na tarde de 2 de junho.

A polícia foi chamada à David Street por volta das 15h15, depois de receber um telefonema, e encontrou um homem atingido a tiro.

A vítima foi identificada como Adilson Neves, 36 anos. Na sequência das investigações, foi detida uma mulher de Fall River, Cheyanne Miranda, 31 anos, que foi acusada de ser cúmplice de assassinato no Tribunal Distrital de New Bedford, libertada sob fiança e volta a tribunal dia 3 de agosto.

O gabinete do promotor de Justiça do Condado de Bristol emitiu um mandado de captura de Daquan Blanchard, 24 anos, de Fall River, que é acusado de assassinato e porte ilegal de arma de fogo.

Acidente de viação em Woonsocket

Um homem de 36 anos foi preso dia 5 de junho à noite em Woonsocket, depois de ter sofrido um acidente de viação quando fugia à polícia.

Michael Santos é acusado de condução imprudente e com a carta suspensa.

Um agente de patrulha avistou o carro de Santos passando em alta velocidade por uma placa de paragem na Harris Street pouco depois das onze horas.

O policial tentou parar o carro, que continuou em alta velocidade e acabou por capotar ao entrar na Blackstone Street. Santos foi retirado do carro e transportado para o hospital, onde teve alta posteriormente.

Música de Providence não deixa dormir E. Providence

O mayor de East Providence, Bob DaSilva, é um dos muitos residentes que não consegue dormir à noite devido à música alta vinda de Providence, nomeadamente de locais de convívio noturno na Allens Avenue e na Broad Street, e que se faz ouvir até às 6h00 da manhã.

Dezenas de residentes de East Providence têm reclamado, afirmando a música é tão alta que faz trepidar as suas casas.

As queixas começaram há dois anos e o mayor de Providence, Jorge Elorza, diz que está a tentar resolver o problema, que passa por localizar os locais de onde vem a música e que serão encerrados.

Diga olá para Monica!

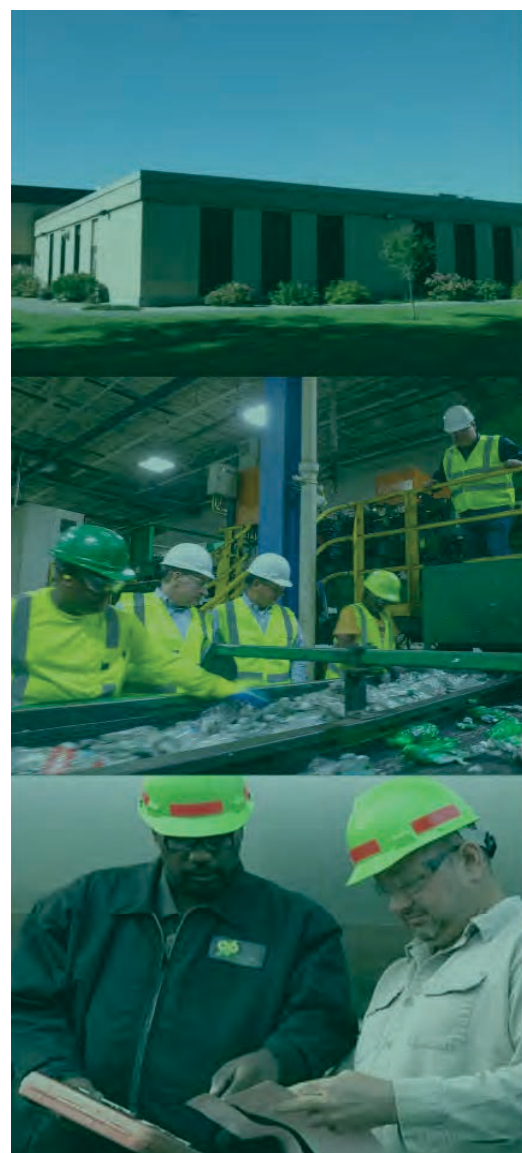
Monica Carreiro Botelho
Mortgage Loan Originator
NMLS #706653

C. 508-496-0369
bankfive.com/Monica



Para mais informações, telefone para a Monica 508-496-0369, visite um dos nossos convenientes locais, ou visite bankfive.com.

NMLS #525575



ATTEND Parallel Products Community Meeting

Learn about the new South Coast Green Energy Center



Thursday & Friday,
June 17 th and 18 th
5 - 6 p.m.




Virtual

parallelproductsustainability.com

A link will be sent to you to join the meeting. RSVP on our website.






AERUS
ELECTROLUX
Authorized Floor Care Service Provider Since 1924

- Central Vacuums
- Vacuum Cleaners
- Air Purification
- Carpet Shampooing

Sales • Service • Supplies • All Makes & Models



JORGE MELO
Over 30 years of Clean Living
774.930.1697
"Free Estimates, Pickup & Delivery...Always."
AERUSONLINE.COM • JMCLEANLIVING@GMAIL.COM

Acidente mortal de motocicleta

Um homem de Fall River perdeu a vida num acidente de motocicleta na autoestrada I-95 North, em Rhode Island. De acordo com a família e amigos, Codey Michael Silva era um amante de motocicleta e um condutor bastante hábil. Mas não evitou o acidente que lhe roubou a vida no dia 23 de maio.

Nascido em Fall River, Codey Silva era filho de Edmundo Silva e de Stacey Smith. Além dos pais, deixa um irmão, Edmundo Silva, Jr. de Fall River; duas irmãs, Michaela Lynn Silva e Ryhanna Noiseux, ambas de Fall River; um sobrinho, Carter J. Paquette; os avós maternos, Lori Smith e Kevin Smith; os avós paternos, Lionel F. Silva e Vivian Silva, e a bisavó paterna, Josefa Teixeira.

O funeral realizou-se dia 31 de maio em Fall River.

Venda de droga acaba em homicídio

Um homem acusado de assassinar um indivíduo de Lincoln numa oficina de automóveis de Providence em abril último compareceu perante um juiz no dia 11 de junho. Phillip Manners, 41 anos, também conhecido como Phillip Rojas, ficou detido sem fiança por ter morto a tiro Joshua Costa durante uma transação de drogas.

O tiroteio aconteceu numa oficina na Harris Avenue em 16 de abril.

Segundo relatório da polícia, o vídeo de vigilância mostra Manners aparecendo na oficina num Lexus branco, sai do veículo e entra numa minivan azul Honda. Sai depois da minivan e entra no 405 Harris Avenue, para se encontrar com Costa.

Minutos depois, Manners pode ser visto a deixar o local no Lexus em que tinha chegado.

Manners disse à polícia

que Costa lhe tentou roubar a cocaína que ele pretendia vender.

Quando Manners entrou, trazia duas sacolas com a droga, Costa agarrou nas

sacolas, empunhou uma arma e abriu fogo. Manners sacou então de uma arma e perseguiu Costa, matando-o com vários tiros nas costas.

Homem de New Bedford morre em acidente na Virgínia

Uma família de New Bedford está a tentar trasladar os restos mortais de um ente querido que morreu num acidente de viação na Virgínia.

A vítima foi identificada como Phil Pereira, 40 anos, natural de New Bedford.

De acordo com o Departamento de Polícia de Virgínia Beach, Pereira conduzia a sua motocicleta na Ferrell Parkway pouco depois das 22h30 no dia 4 de junho, quando um pick up truck que seguia na frente dele virou e o motociclista foi embater na traseira do veículo e teve morte imediata.

Phil Pereira, que deixa dois filhos, tinha-se mudado para a Virgínia há dois anos para estar perto de um irmão.

Café para gatos em Tiverton

Uma mulher de Tiverton resolveu abrir um café que ajudará os gatos a encontrar dono. Amanda Souza Viera tem quatro gatos em casa e adora os felinos peludos, mas foi desde que o seu gato Bajha fugiu e ela nunca mais o viu, que resolveu ajudar outros gatos a encontrar um lar e teve a ideia de abrir um café para gatos.

Uma casa em 137 Main Road em Tiverton está em obras e chamar-se-á Bajha's Cat Café. É um café como qualquer outro, onde se pode tomar um café ou um chá, mas os clientes têm oportunidade de ver os gatos em dois quartos separados.

Amanda recebe os gatos do Forever Paws Animal Shelter, presidida por Gail Furtado, em Fall River e a Potter League, da qual foi em tempos voluntária. Receberá por mês dez gatos adotáveis e, com sorte, alguns podem encontrar dono que cuide deles.

A polícia alerta para a presença de ursos negros no sudeste de Massachusetts

A polícia alerta os residentes a ficarem vigilantes para o aparecimento de ursos negros nos condados de Bristol e Plymouth.

O Departamento de Polícia de Taunton colocou na sua página no Facebook que um urso preto macho tem sido visto a vaguear em várias localidades.

“Os ursos são muito comuns em outras partes do estado, no entanto são visitantes relativamente raros na área de Taunton”, diz o post.

Devido à presença de ursos negros, a polícia recomenda aos moradores que removam dos seus quintais os alimentadores de pássaros, o lixo contendo restos de comida e até mesmo galinhas, patos e apiários, que atraem os ursos esfomeados.

Os ataques de ursos a humanos são raros, mas têm aumentado. Os restos mortais de uma mulher de 39 anos de idade que tinha desaparecido quando saiu a passear os seus dois cães, numa área rural do Colorado, foram encontrados no mesmo dia pelo namorado, com sinais de que tinha sido atacada por um urso.

As autoridades florestais acabaram por abater três ursos que estavam na área: uma fêmea de urso negro adulta e dois ursos com cerca de um ano de idade, e foram encontrados restos mortais humanos no estômago do urso adulto e numa das crias.

Em Montanha, um guia florestal foi atacado e morto por um urso quando pescava num rio, os guardas florestais que socorreram o guia também foram ameaçados pelo animal e tiveram que o abater.

O aumento do número de ataques de ursos intriga os americanos. Embora milhares de ursos vivam em liberdade nos Estados Unidos e no Canadá, os incidentes envolvendo seres humanos são relativamente raros. Foram mortas 65 pessoas nos últimos 100 anos. Por isso mesmo, os zoólogos estão intrigados com uma série recente de ataques.

Prémios da lotaria podem expirar

Um prémio de \$100.000 ganhou o ano passado na Lotaria de Massachusetts e não reclamado, está a expirar. O bilhete vencedor no sorteio de 13 de junho de 2020 foi comprado na Colbea Shell em 2760 Washington Street em Canton e os

números vencedores são 05-10-17-20-32. O último dia para reivindicar este prémio é 11 de junho.

Os premiados na Lotaria de Massachusetts têm um ano a partir da data do sorteio para reivindicar os prémios.

Prémios até \$100.000 podem ser levantados nos centros da Lotaria em Braintree, Dorchester, New Bedford, West Springfield, Woburn e Worcester.

Advogada

GAYLE A. deMELLO MADEIRA



- Assuntos domésticos
- Acidentes de automóvel*
- Acidentes de trabalho*
- Defesa criminal
- Testamentos e Escrituras

*Consulta inicial grátis

Taunton
508-828-2992

Providence
401-861-2444

ESTIMATIVAS DE SEGURO

OFICINA COMPLETA DE REPARAÇÕES ONDE ENCONTRA TUDO PARA O SEU CARRO!

CORREIA'S

AUTO BODY & GARAGE



Serviço de reboque de 24 horas

- Afinações
- Bate-chapas
- Restaurações
- Silenciadores
- Travões
- Amortecedores
- Transmissões
- Motores

854 Acushnet Ave., N. Bedford 508-992-4872



Cabral Baylies

Square-Lamoureux

Funeral Home & Cremation Service

Oliver M. Cabral
Director



Tel. 508-996-2200

512 North Front Street
New Bedford, MA 02746

RECEBA O PORTUGUESE TIMES EM SUA CASA TODAS AS SEMANAS FAZENDO UMA ASSINATURA ANUAL. PREENCHA O CUPÃO AO LADO HOJE MESMO E PASSA A RECEBER O SEU JORNAL

Serviço da LUSA



CUPÃO DE ASSINATURA

Quero ser assinante do Portuguese Times, pelo que agradeço me enviem o jornal.

Nome _____

Endereço _____ Apt Nº _____

Localidade _____

Estado _____ Zip Code _____ Tel. _____

Junto envio cheque ou "money order".* Agradeço que me enviem a conta.

Favor debitar ao meu cartão de crédito:

Recortar e enviar para: Portuguese Times
P.O. Box 61288
New Bedford, MA 02746
Exp. Date _____

* Preço de assinatura anual: \$30.00 para os residentes da Nova Inglaterra, NY e NJ • \$35.00 para o resto do país.

Tem um novo endereço?

Comunique-nos para que o envio do seu jornal não seja interrompido, indicando o endereço novo e o antigo.

Endereço antigo

Nome _____

Morada _____

Localidade _____

Estado _____ Zip Code _____ Tel. _____

Endereço novo

Nome _____

Morada _____

Localidade _____

Estado _____ Zip Code _____ Tel. _____

Enviar para: Portuguese Times

P.O. Box 61288 - New Bedford, MA 02746

PORTUGUESE TIMES

USPS 868100
1501 Acushnet Avenue
P.O. Box 61288
New Bedford, Mass. 02746-0288
Telephone: (508) 997-3118/9
Fax: (508) 995-7999
e-mail: newsroom@portuguesetimes.com
advertising@portuguesetimes.com
www.portuguesetimes.com

PORTUGUESE TIMES (USPS 868 100) is published weekly by the Portuguese Times Inc., 1501 Acushnet Avenue, New Bedford, Massachusetts 02746-0288, New Bedford, MA, 02746.
Frequency: Weekly.
Subscription Prices (yearly): New England, New Jersey, Pennsylvania and New York, \$30.00; rest of the country: \$35.00 (Regular Mail). US Air Mail: 155.00. Canada: \$80.00 (Regular Mail) \$170.00 (Air Mail). Payable in US funds. Overseas: \$80.00 (Regular Mail), \$310.00 (Air Mail). Periodical postage paid at New Bedford, MA and at additional Mailing Offices.
POSTMASTER: Send address changes to Portuguese Times, PO Box 61288, New Bedford, MA 02746-0288.

• Administrador: Eduardo Sousa Lima • Diretor: Francisco Resendes
• Redação: Francisco Resendes, Eurico Mendes, e Alda Freitas
• Repórter at Large: Augusto Pessoa • Contabilidade: Linda Lima
• Publicidade: Linda Lima e Augusto Pessoa • Secretária: Maria Novo
• Colaboradores: Onésimo Almeida, Vamberto Freitas, Diniz Borges, Manuel Calado, João Luís de Medeiros, Délia DeMello, Lélia Nunes, Eduardo B. Pinto, Gonçalo Rego, Judite Teodoro, Osvaldo Cabral, António Silva, Rogério Oliveira, José António Afonso, Hélio Bernardo Lopes, Victor Rui Soares, Luciano Cardoso, João Bendito, Pedro A. Maia, Daniel Bastos, José Soares, JH Silveira Brito, Serafim da Cunha, Paulo Geraldo, Creusa Raposo.
As opiniões expressas em artigos assinados são da responsabilidade dos seus autores e não refletem, necessariamente, a opinião do jornal, seu diretor e/ou proprietários. Não nos responsabilizamos pela devolução de originais enviados e não solicitados.

Polícia Emanuel Família morreu a tentar salvar jovem que se afogou num lago de Worcester

Um polícia de Worcester morreu dia 4 de junho a tentar salvar um jovem de 14 anos. A polícia respondeu às 13h35 a vários telefonemas dizendo que havia jovens em perigo numa lagoa do Green Hill Park, muito frequentada por pescadores e banhistas.

Megan Lamonda e Ayeah Tanteh estavam no parque, ouviram gritos de alguém a pedir socorro na lagoa e telefonaram para o 911, pedindo às autoridades que chegassem o mais rápido possível.

Cinco polícias saltaram na água e resgataram duas crianças, mas um dos polícias desapareceu quando tentava salvar o terceiro jovem que procurava atravessar e estava a meio da lagoa.

Não é permitido nadar na lagoa, mas alguns jovens atrevem-se e este pagou com a vida e provocou a morte do polícia que tentava socorrê-lo.

Residentes de Coventry devem ferver a água

O Departamento de Saúde de Rhode Island alerta os consumidores do Westwood YMCA, em Coventry, de que devem ferver a água antes de consumir.

Em 27 de maio, Westwood YMCA recolheu uma amostra no sistema de água que tinha E. coli.

Toda a água usada para consumo deve ser fervida pelo menos por um minuto. Essa recomendação aplica-se à água usada para beber, cozinhar, fazer gelo, escovar os dentes, lavar pratos e preparar alimentos. Crianças pequenas não devem ser banhadas nesta água porque podem engolir acidentalmente.

Os consumidores com dúvidas devem entrar em contato com Jeff Smith pelo telefone 401-741-1252.

Foram chamados vários mergulhadores. O corpo do polícia foi retirado da água às 14h30 e o corpo do jovem às 15h30.

O malogrado agente foi identificado como Emanuel "Manny" Família, 38 anos e era polícia em Wor-

cester há cinco anos.

O jovem afogado foi identificado como Troy Love e contava 14 anos.

Família deixa esposa, um filho e uma filha, os pais, um irmão e uma irmã, ambos agentes da polícia de Worcester.

Novo chefe da polícia em Barrington

O administrador de Barrington, Jim Cunha, anunciou que o major Michael Correia, veterano de 34 anos do Departamento de Polícia de Providence, assumirá dia 28 de junho a chefia do Departamento de Polícia de Barrington.

Correia é atualmente comandante da divisão de patrulhamento de Providence, onde supervisiona um quadro de 225 agentes e 55 funcionários civis.

Antes disso, foi cinco anos comandante da divisão de detetives e supervisionou as investigações de 80 homicídios e oito tiroteios com policiais.

Correia começou como polícia patrulhando as ruas e foi subindo na hierarquia, tendo sido também comandante da divisão de narcóticos e crime organizado, comandante distrital, sargento da divisão uniformizado e detetive da brigada de narcóticos.

Correia tem um bacharelato pela Roger Williams University e um mestrado em administração de justiça pela Salve Regina University.

Em Barrington, assumirá o lugar do atual chefe Dino Decrescenzo, que chefiou o departamento nos últimos dois anos.

Deixou de ser obrigatório o uso de máscara ao ar livre em RI

Deixou de ser obrigatório o uso de máscaras ao ar livre em Rhode Island, anunciou em comunicado o governador Daniel McKee. A nova regra aplica-se tanto aos que foram vacinados contra o coronavírus como aos que não foram vacinados, e está de acordo com a decisão do Centro de Controlo e Prevenção de Doenças dos EUA, de rever as orientações do uso de máscara ao ar livre durante o verão.

A regra de Rhode Island aplica-se a espetáculos ao vivo ao ar livre, desportos juvenis e acampamentos.

O contato próximo é considerado menos de 6 pés (2 metros) de distância durante mais de 15 minutos num período de 24 horas.

O Departamento de Saúde de Rhode Island disse que as empresas ou outras organizações ainda podem pedir aos clientes ou colaboradores que usem máscara.

O anúncio do governador não se aplica a ambientes internos, incluindo escolas.

O governador Dan McKee anunciou também que o Dunkin' Donuts Center, em Providence, o ex-Benny's em Middletown e o Centro de Convenções e o Veterans Memorial Auditorium, vão deixar de dar vacinas e voltar a acolher eventos.

O Dunkin' Donuts Center, por exemplo, que gera 135 milhões de dólares por ano para a economia de Providence, tem estado fechado desde março de 2020

Dois bombeiros de Warwick suspensos por morte de paciente que recusaram levar para o hospital

O estado de Rhode Island suspendeu as licenças de EMT-C (Técnico de Emergência Médica Cardíaca) de dois bombeiros de Warwick após a morte de uma paciente que recusaram transportar para o hospital.

Os bombeiros Brandon Colombo e Michael Monteiro tiveram as licenças EMT-C suspensas de acordo com uma ordem de 4 de março assinada pela diretora do Departamento de Saúde de Rhode Island, dra. Nicole Alexander Scott. De acordo com a ordem de suspensão, em 10 de fevereiro, Colombo e Monteiro foram chamados a casa de uma mulher de 44 anos, de Warwick. Os bombeiros foram informados de que a mulher tivera uma convulsão com "subsequente dificuldade respiratória pouco antes do seu estado de sono". Os bombeiros verificaram o pulso da mulher e o relatório descreveu-a como "quieta e parcialmente adormecida." Os bombeiros foram instados pela amiga da mulher a transportá-la para

um hospital, mas "concluíram que não havia motivo para isso" e aconselharam a recorrer ao médico da paciente se acontecesse algum problema.

Cerca de 45 minutos depois, a amiga decidiu que ela precisava de assistência e levou-a ao Hospital Kent, onde os médicos diagnosticaram que ela sofria de uma crise cardíaca conhecida como taquicardia e morreu pouco tempo depois.

O inquérito concluiu ter havido três violações dos protocolos EMS estaduais de Rhode Island, incluindo falha em transportar a paciente para o hospital mais

próximo e falha em obter a assinatura do paciente no relatório, uma vez que estava inconsciente.

O presidente do sindicato dos bombeiros de Warwick, Michael Carreiro, disse que o contrato exige que todos os bombeiros tenham licença EMT-C e que Colombo e Monteiro ainda estão trabalhando no departamento, mas noutras funções e não no EMT.

Elizabeth Weins, advogada do sindicato dos bombeiros, disse que os seus clientes negam qualquer irregularidade e aguardam uma audiência administrativa sobre o processo disciplinar.

BOULEVARD FUNERAL HOME

Servindo a comunidade portuguesa há 70 anos

Michael J. da Silva
Andrew M. da Silva

(508) 994-6272

— Serviços de cremação —
223 Ashley Blvd., New Bedford, MA

GILBERT J. COSTA INSURANCE AGENCY

Mais de 50 anos de serviço

Saudamos a comunidade portuguesa por ocasião das celebrações do Dia de Portugal, de Camões e das Comunidades!



Tel. 508-995-6492
811 Ashley Boulevard
New Bedford, MA

Advogado

Joseph F. deMello



- Acidentes de trabalho*
- Acidentes de automóvel*
- Protecção de bens—"Nursing Home"
- Testamentos
- Divórcio

* Consulta inicial grátis

O advogado que luta pelos seus direitos

71 Main St., Taunton
508-824-9112

1592 Acushnet Ave., New Bedford**
508-993-3311

171 Pleasant St., Fall River
508-676-1700

**Aberto aos sábados

Biden poderá avistar-se com António Costa em Bruxelas

• **Eurico Mendes**

Joe Biden está de visita à Europa (Reino Unido, Bélgica e Suíça), de 10 a 16 de junho. É a sua primeira viagem ao exterior desde que assumiu o cargo e planeada de maneira a conseguir articular a deslocação do presidente dos Estados Unidos com três cimeiras internacionais: Grupo dos Sete, NATO e União Europeia.

Os presidentes americanos mais recentes preferiram países vizinhos (Canadá e México) para as suas primeiras viagens, com exceção de Donald Trump, que optou por Riad, na Arábia Saudita.

Para Biden, a escolha da Europa para a primeira viagem teve como propósito garantir aos europeus que honra compromissos e dá prioridade às alianças transatlânticas.

Na União Europeia, todos estão esperançados com Biden, como disse a presidente da Comissão Europeia, Ursula von der Leyen, mas ainda não está claro até que ponto a política externa dos Estados Unidos poderá mudar.

No entanto, duas medidas relativamente simples de Washington agradaram imensamente à União Europeia – retomar o acordo climático de Paris, o acordo global de cinco anos que obriga as nações participantes a controlar os excessos de poluição e aquecimento, e voltar a ser parte da Organização Mundial da Saúde, que Trump abandonou para grande consternação dos outros membros.

Sinais de mudança, Biden tenciona nomear Mark Gitenstein embaixador na União Europeia e Julianne Smith como enviada para a NATO. Gitenstein, advogado ligado à firma internacional Mayer Brown, foi nomeado por Barack Obama embaixador na Roménia e também fez parte do conselho de administração da Fundação Biden, que foi dissolvida no final do ano passado.

Julianne Smith era assessora de segurança nacional adjunta de Biden quando

ele foi vice-presidente e é atualmente assessora sénior do Departamento de Estado.

A viagem tem uma agenda ambiciosa. No Reino Unido, Biden participará na cimeira do Grupo dos Sete, grupo composto pelos países mais industrializados (Alemanha, Canadá, Estados Unidos, França, Itália, Japão e Reino Unido) e do qual a Rússia foi expulsa em 2014 depois de ter anexado a Crimeia ao seu território.

Cancelada o ano passado devido à pandemia de covid-19, a reunião do G-7, terá lugar de 11 a 13 de junho em Carbis Bay, pequena estância turística em Cornwall, 300 milhas a sudoeste de Londres, e no próximo domingo, antes de viajar para a Bélgica, Biden encontrar-se-á com a rainha Elizabeth II no castelo de Windsor, 30 milhas a oeste de Londres.

Será a primeira cerimónia pública de Elizabeth II depois da morte do marido, o príncipe Philip, em abril passado. A monarca, 95 anos, tem-se reunido com todos os presidentes americanos desde 1951, exceto Lyndon B. Johnson, e no próximo ano completará 70 anos no trono.

A convite do secretário-geral Jens Stoltenberg, Biden estará dia 14 de junho em Bruxelas para a cimeira de chefes de Estado e de Governo da Organização do Tratado do Atlântico Norte (NATO, na sigla em inglês), uma aliança militar de defesa mútua formada em 1949.

Dia 15 de junho, ainda em Bruxelas, Biden participará na cimeira União

Europeia-Estados Unidos, de cuja agenda fazem parte questões como a pandemia da covid-19, recuperação económica, o combate às alterações climáticas, o reforço dos valores comuns transatlânticos e a promoção da paz e da segurança em ambos os blocos.

Refira-se que Portugal ocupa desde 1 de janeiro de 2021 e até ao fim deste mês, a sua quarta presidência rotativa do Conselho da União Europeia, depois das de 1992, 2000 e 2007.

O Conselho (nome informal) é a instituição que representa os governos dos países da União Europeia. Reúne os seus ministros para adotar legislação e coordenar políticas. Neste semestre, Portugal planeia e preside às reuniões do Conselho e das suas instâncias preparatórias, e representa o Conselho nas relações com as outras instituições da União Europeia.

Como tal, a cimeira com os Estados Unidos acontece durante a presidência portuguesa, onde Portugal estará representado pelo primeiro-ministro, António Costa, como presidente em exercício do Conselho da União Europeia até 30 de junho.

O primeiro contato dos 27 líderes comunitários europeus com Joe Biden foi em 25 de março passado, quando o presidente aceitou participar numa videoconferência do Conselho Europeu, para lhes confirmar, de viva voz, o interesse e o compromisso da sua administração em “revitalizar” as relações transatlânticas.

Nessa ocasião, António

Costa, na qualidade de presidente do Conselho Europeu, foi incumbido de falar em nome do grupo e poderá voltar a acontecer no próximo dia 15.

A viagem à Europa termina a 16 de junho em Genebra, Suíça, onde Biden terá um encontro com o presidente da Federação Russa, Vladimir Putin.

Apesar das relações entre os dois países se estarem deteriorando em questões como a Ucrânia, a interferência russa na eleição americana e os ciberataques, Biden espera estabelecer um canal de comunicação com Putin. Nesse sentido, a Casa Branca enviou a semana

passada o conselheiro de segurança nacional Jake Sullivan para Genebra, a fim de se encontrar com o homólogo russo e combinarem detalhes da reunião e o secretário de Estado Anthony Blinken também se avistou com o ministro do Exterior da Rússia, Sergey Lavrov.

As relações entre os dois blocos têm azedado desde que Biden tomou posse, tendo o presidente americano chamado Putin de “assassino” e culpado das tentativas de interferir com as eleições de 2020. A resposta resultou na retirada do embaixador russo nos Estados Unidos pela primeira vez nos últimos 20

anos.

Esta não é a primeira vez que Biden e Putin se encontram oficialmente. Em 2011, Putin era na altura primeiro-ministro russo e Biden vice-presidente de Barack Obama, encontraram-se no Kremlin. Três anos depois, a revista The New Yorker publicou um artigo em que Biden afirmava ter olhado nos olhos de Putin e dito: “Sr. primeiro ministro, estou a olhá-lo nos olhos e não acredito que tenha uma alma”.

Biden, candidamente, acrescentou na entrevista ao The New Yorker: “Ele olhou para mim, sorriu e disse: compreendemo-nos um ao outro”.

de Mello's
FURNITURE

149 County St., New Bedford
Seg.-Qua.: 10-7; Qui-Sexta 10-8; Sáb. 9-5:30
ENCERRADO AOS DOMINGOS
508-994-1550

CODY & TOBIN

SUCATA DE FERRO
E METAIS
Canos de aço usados
— Compra e Venda —
516 Belleville Ave. - NB
999-6711

AP

ALEXION PEREIRA



Manuel C. Pereira
Presidente

Insurance Agency, Inc.

Tudo o que precisa
em seguros
SERVIÇO PESSOAL
(508) 992-3130

276 Alden Road
Fairhaven, MA

*“I love it here!
I couldn't have
made a better choice.”*

— Beverly B., a community resident

At Linden Ponds, you're free to live the independent life you want with an added safety net of support. We're the premier senior living community on the South Shore!

- **Go freely about your life** and pursue the activities you love on our green and spacious campus.
- **Be part of a connected community** filled with friends, neighbors, and a dedicated staff.
- **Gain time and freedom** from the hassle and expense of house repairs.



Call **1-800-989-0448** or visit
LindenPonds.com for your free brochure.

Erickson
LIVING

Linden Ponds

Add more Living to your Life®

South Shore

LindenPonds.com



JUDITH TEODORO

Advogada em Portugal



Foreign Legal
Consultant
Commonwealth
of Massachusetts

juditeteodoro@gmail.com

Perry Funeral Home, Inc.

Serviço de conselhos em pré-arranjos
sem mais obrigações!

Contacte-nos para uma marcação

111 Dartmouth Street, New Bedford, MA

Tel. (508) 993-2921

Thomas H. Perry

Director e embalsamador registado

“Portugal não é completo sem a sua língua e cultura que festejamos na figura de Camões mas também sem as comunidades que o projetam no mundo”

Berta Nunes, secretária de Estado das Comunidades Portuguesas, em Newport

• Fotos e texto de Augusto Pessoa

Com uma presença aos mais altos níveis, institucionais e associativos, com a atribuição de duas condecorações, Berta Nunes, secretária de Estado das Comunidades, foi recebida pelas 2:00 horas da tarde do passado domingo, no âmbito das celebrações do Dia de Portugal/RI/2021, no Brenton Point State Park em Newport, RI, onde se ergue imponente o Portuguese Discovery Monument.

A secretária de Estado das Comunidades estava acompanhada por Domingos Fezas Vital, embaixador de Portugal em Washington e João Pacheco, conselheiro das Comunidades e ainda pelos lusoleitos, Peter Neronha (“Attorney General”); Luís Matos, Juiz do Tribunal Supremo, Roberto daSilva, mayor de East Providence, Jessica deLaCruz, senadora, Joseph Solomon, deputado. De realçar ainda a presença de George Carvalho, chefe de gabinete do senador federal Sheldon Whitehouse e Anthony Silva, chefe de gabinete do governador de RI, Daniel McKee. O tesoureiro estadual Seth Magaziner e a vice-governadora Sabina



Berta Nunes, secretária de Estado das Comunidades Portuguesas, ladeada pelo embaixador Fezas Vital, o governador de RI, Dan McKee, o mayor de East Providence, Roberto da Silva e a vice-governadora de RI, Sabrina Matos.



Berta Nunes, secretária de Estado das Comunidades Portuguesas, dirigindo-se aos presentes durante a cerimónia do hastear da bandeira portuguesa no Brenton Point State Park em Newport, vendo-se ainda na foto Ana Isabel dos Reis Couto, presidente da comissão organizadora das celebrações do Dia de Portugal em Rhode Island e o advogado Bob da Silva, que foi mestre de cerimónias.

Matos completavam a lista dos políticos presentes.

No uso da palavra a secretária de Estado das Comunidades sublinhou: “São pessoas que se integram. São pessoas que participam. Temos aqui um grande exemplo de uma comunidade participativa. Temos aqui a presença de um grupo de lusoleitos”, tendo acrescentado: “É um orgulho estar aqui em Newport. Vou estar mais vezes com vocês. Podem ter a certeza de que

a Secretaria de Estado das Comunidades portu-

guesas está atento a esta como a todas as comunidades. Quero que todos sintam que Portugal também aqui está. Portugal não é completo sem a sua língua e cultura, que festejamos na figura de Camões, mas também sem as comunidades que o projetam no mundo”, salientou Berta Nunes, que concluiu:

“Todas as comunidades, esta aqui em especial neste momento, são uma projeção do país. Mesmo na forma como se integram. Traçamos connosco o nosso legado e ao mesmo tempo

COMUNIDADES
 Augusto Pessoa
 Repórter / Fotógrafo
 Tel. 401-837-7170
 Email: pessoaptimes@gmail.com



A bandeira portuguesa erguida no mastro no Brenton Point State Park em Newport, RI.



Berta Nunes e o embaixador de Portugal em Washington, DC, Fezas Vital, depositando uma coroa de flores junto ao Monumento dos Descobridores Portugueses.

servir o país onde estamos. Nós estamos atentos às comunidades. Queremos que sintam que Portugal está aqui”.

O ponto alto da passagem da secretária de Estado das Comunidades por Rhode Island foi a atribuição de condecorações que atestam os valores dos lusoleitos e associativismo.

Sendo assim, foi atribuída a Medalha de Mé-

rito das Comunidades Portuguesas ao mayor de East Providence Roberto da Silva e Placa de Honra da Medalha de Mérito ao Clube Juventude Lusitana (apontamentos de que damos conta nesta edição).

O Brenton Point State Park, onde se ergue imponente o Portuguese Discovery Monument, local de excelência onde foi hasteada a bandeira portuguesa,

(Continua na página seguinte)



O senador Sheldon Whitehouse no uso da palavra, no Brenton Point State Park, Newport.

Dia de Portugal em Newport

(Continuação da página anterior)

congregou as mais altas individualidades políticas e associativas entre os lusos e lusos que foram reconhecidos.

O governador de RI, Dan McKee enalteceu as relações com a comunidade portuguesa:

“Hoje içamos a bandeira portuguesa em frente ao Portuguese Discovery Monument a par com a bandeira americana, numa demonstração pública do espírito de união que existe entre as duas comunidades”.

E o governador contaria a história da deslocação a Penhalva do Castelo à secretária de Estado das Comunidades, durante um almoço após a cerimónia do hastear da bandeira.



Dan McKee, governador do estado de Rhode Island, com Berta Nunes, secretária de Estado das Comunidades Portuguesas no Brenton Point State Park em Newport durante a cerimónia do hastear da bandeira portuguesa.



O mayor de East Providence, Roberto da Silva, com a esposa e ainda a secretária de Estado das Comunidades e a professora Ermelinda Zito.



Banda do Clube Juventude Lusitana



Berta Nunes, secretária de Estado das Comunidades Portuguesas, com o empresário português Al Medina e Connie Furtado.



A senadora de RI, Jessica de la Cruz dirigindo-se aos presentes em Newport.



Dan McKee, governador de RI, com a vice-governadora Sabrina Matos no Brenton Point State Park em Newport.



José Andrade, diretor regional das Comunidades do Governo dos Açores, com o governador de RI.

“O sentido de união pode ser visto e reconhecido através do estado de Rhode Island em todas as vilas e cidades. O impacto da herança portuguesa pode ser sentido, ouvido, visto e saboreado em cada canto de Rhode Island. Há um verdadeiro orgulho comunitário e podemos sentir hoje aqui e todos os dias”, referiu Dan McKee.

Na sua deslocação a Portugal, Dan McKee teve oportunidade de ver pessoalmente o que os amigos portugueses lhe dizem em forma de identificação.

“Estamos aqui a comemorar os navegadores portugueses para os quais este monumento é dedicado. A sua bravura, exploração dos oceanos entre 1400 e 1500 é celebrada e honramos o nobre espírito com a deposição de uma coroa de flores”, sublinhou o governador de Rhode Island, que concluiu:

“Rhode Island está profundamente agradecido pelo contributo dos portugueses e toda a comunidade. Têm dado um contributo para fortalecer o estado, tornando-o num maior e melhor lugar para viver e trabalhar”.



Peter Neronha, "Attorney General" de RI, outra presença lusa nas cerimónias do Dia de Portugal em Newport.



Seth Magaziner, tesoureiro de RI, com Henrique Crazeiro, presidente do Clube Juventude Lusitana.

Dia de Portugal/2021

Senador Marc Pacheco presidiu ao hastear da bandeira no mastro do Taunton City Hall ladeado por elementos do Conselho Municipal

• Fotos e texto de Augusto Pessoa

A bandeira portuguesa subiu no mastro do Taunton City Hall pelas 2:00 da tarde do passado sábado, 5 de junho, cerimónia inserida no programa das celebrações do Dia de Portugal, naquela cidade de Massachusetts.

Presentes o grupo dos Veteranos das Forças Armadas Portuguesas, sediados em Taunton, que içaram a bandeira em frente ao Taunton City Hall.

Receberam uma placa atestando o seu contributo anual às celebrações.

Marc Pacheco, um dos luso-eleitos com assento na legislatura de Massachusetts, foi o orador principal das cerimónias, com uma curiosidade, ao referir: “No dia do meu casamento deixei a noiva em casa, vim ao hastear da bandeira, tal como tinha prometido ao mayor, e regresssei a casa para dar continuidade às cerimónias do meu casamento. A noiva não ficou muito satisfeita. Mas compreendeu e tudo correu bem”.

Marc Pacheco é um luso-eleito nascido em Taunton, cidade que representa, inserida no 1st Plymouth and Bristol District. Antes de ser eleito senador foi membro do School Com-

mittee (1980/89) e Chief Assistant para o mayor (1982/88).

“Tal como os meus pais, a comunidade portuguesa deu lições de integração e os exemplos são bem patentes pelo estado de Massachusetts e neste caso específico Taunton.

É notório o facto de aliado às mais diversas posições técnicas, empresários, construtores, surgem médicos, advogados, enge-



Edwin Faria recebe uma lembrança do município de Taunton.

nheiros a falar português. Somos uma comunidade integrada, sem esquecer as nossas origens, tal como o aqui demonstramos no hastear da bandeira portuguesa, ao lado da americana, celebrando o Dia de Portugal de Camões e das

Comunidades Portuguesas”. Vimos grande entusiasmo por parte das senhoras coordenadoras das cerimónias, que pode ser o indicativo do regresso às celebrações do Dia de Portugal com um programa ainda mais completo.



Um aspeto da cerimónia do hastear da bandeira portuguesa no centro da cidade de Taunton, vendo-se na foto alguns elementos dos Antigos Veteranos das Forças Armadas presididos por Edwin Faria.



O senador estadual de Massachusetts, Marc Pacheco, dirigindo-se aos presentes durante as cerimónias do Dia de Portugal, de Camões e das Comunidades em Taunton, ladeado por alguns elementos do município e o luso-americano Gregory Mello.

Portuguese Discovery Monument, Newport, RI e a sua história Custou 1 Milhão de dólares a reconstrução do Portuguese Discovery Monument

A bandeira portuguesa subiu no mastro daquela presença dignificante de uma comunidade que através dos tempos tem conquistado locais de excelência e com reconhe-

cimento das autoridades locais e federais.

Estivemos lá. E recordamos agora.

1989 - O Presidente da República, Mário Soares, inaugura o Portuguese

Discovery Monument em Newport, RI a 26 de junho de 1989.

2013 - Na edição de 10 de outubro de 2013 Portuguese Times noticiava a apresentação já em mar-



Daniel da Ponte, antigo senador de Rhode Island, com Hélio Melo, antigo deputado estadual de RI e o ex-tesoureiro estadual de RI, Paul Tavares, três dos grandes responsáveis pelo movimento de angariação de fundos para a reconstrução do Portuguese Discovery Monument em Newport, RI.



O grupo de Veteranos, Antigos Combatentes, da Nova Inglaterra, liderados por Edwin Faria, marcou presença nas cerimónias do Dia de Portugal, de Camões e das Comunidades Portuguesas em Taunton.

cha do projeto da reconstrução do monumento.

2003 - Custou 1 MILHAO de dólares a obra da reconstrução do Portuguese Discovery Monument.

2003 - Fica para a história a ação do senador Daniel da Ponte, então

presidente o Comité de Finanças do Senado e ainda do deputado Hélio Melo, presidente do Comité de Finanças da Câmara dos Representantes.

“O montante foi conseguido através de vários orçamentos. Se não fosse assim, e dada a deterio-

zação do monumento, poderíamos perder este espaço para outros usos”, disse o então senador Daniel da Ponte.

2014 - O embaixador de Portugal em Washington, Nuno Brito reinaugura o Portuguese Discovery Monument a 17 de junho de 2014.

Berta Nunes em New Bedford

A secretária de Estado das Comunidades visitou os arquivos Ferreira Mendes da UMass Dartmouth, o New Bedford Whaling Museum e a Discovery Language Academy

A secretária de Estado das Comunidades Portuguesas esteve ao fim da tarde da passada segunda-feira na Discovery Language Academy, no DeMello International Center, em New Bedford.

Berta Nunes, acompanhada pelo embaixador de Portugal em Washington, Domingos Fezas Vital, pelo diretor regional das Comunidades do Governo dos Açores, José Andrade e ainda por João Caixinha, coordenador do ensino de Português nos EUA, foi recebida por um rancho folclórico daquela escola portuguesa e por Leslie Ribeiro Vicente, diretora executiva da DLA, que, explicou em traços gerais o funcionamento da escola em todas as suas fases num bem sucedido percurso.

Berta Nunes assistiu ainda ao desenrolar de aulas com os alunos a oferecerem-lhe algumas lembranças.

Seguiu-se uma conferência de imprensa com os principais órgãos de comunicação social de New Bedford (Portuguese Times, Portuguese Channel, WJFD e O Jornal) e ainda a Agência LUSA.

Foram colocadas diversas questões: desde a situação dos serviços consulares nos EUA ao ensino de português, passando ainda pela questão do voto eletrónico por correspondência e pela divulgação de publicidade institucional nos órgãos de comunicação



social da diáspora.

Por falta de espaço e tempo, na próxima edição publicaremos um extenso apontamento sobre a referida conferência de imprensa.

- F.R.

Na foto acima, alunos da Discovery Language Academy entregando uma lembrança a Berta Nunes, vendo-se ainda na foto Shelley Pires, cônsul de Portugal em New Bedford. Na foto abaixo, alguns alunos da DLA cantando temas populares portugueses.



Na foto acima, Berta Nunes com João Cardoso Pinheiro e o embaixador Fezas Vital durante a visita da secretária de Estado das Comunidades ao New Bedford Whaling Museum.

Na foto ao lado, Berta Nunes com a diretora do New Bedford Whaling Museum, Amanda D. McMullen. Na foto abaixo, à direita, a secretária de Estado das Comunidades com Leslie Vicente, diretora da Discovery Language Academy.



NBC Canal 10 de Providence esteve em Newport no Dia de Portugal

• Fotos e Texto de Augusto Pessoa

O sonho de Rogério Medina, então vice-cônsul de Portugal em Providence, em apostar na visibilidade da comunidade portuguesa além do nosso poder associativo, teve uma vez mais a sua concretização quando o Canal 10, de Providence, incluiu no noticiário de segunda-feira, 7 de junho, uma peça sobre as cerimónias do Dia de Portugal no Brenton Point State Park em Newport, onde se ergue imponente o Portuguese Discovery Monument.

As celebrações do Dia de Portugal começaram a ganhar reconhecimento nos meios de comunicação social, rádio, TV e jornais americanos, quando realizadas em Providence.

Com a sua saída da capital do estado de Rhode Island perdemos a merecida projeção.

É Rogério Medina, que, ao assumir a presidência das celebrações em 2007, arrisca o regresso a Providence e como tal a visibi-

lidade no Providence Journal, canais 10, 12, 6.

A peça conseguida na passada segunda-feira é a confirmação do reconhecimento da comunidade portuguesa ao que não são alheias as presenças do governador de RI, Daniel McKee e do senador Sheldon Whitehouse, entre um numeroso grupo de individualidades, sem esquecer Berta Nunes, secretária de Estado das Comunidades e do embaixador em Washington, Domingos Fezas Vital, ao que se jun-



ta o lugar de excelência e com uma visibilidade de milhares de pessoas, localizado numa cidade que duplica a população nos meses de verão.

O fundo musical foi da

banda do Clube Juventude Lusitana e a locutora referiu além das cerimónias que somam anos de celebrações sem interrupção o restante programa das festividades do Dia de Portugal/RI/2021.

Como já o dissemos: "De um estado pequeno (em termos físicos) saem grandes iniciativas, com reconhecimento da comunicação social americana. É isto que demonstra quem somos."



Faça parte
da **solução.**



Ligue

**888
509
7788**

Marque **a sua vacina**
contra a **COVID-19**
com a **MAPS**

Infraestruturas numa imagem de opulência De uma pequena embalagem (estado de Rhode Island) sai um grande presente (Portuguese Discovery Monument)

• Fotos e texto de Augusto Pessoa

O estado de Rhode Island é o estado com maior percentagem de portugueses. Comunidade que nunca se intimidou pelos valores geográficos, mas que pelo contrário sempre ultrapassou com obras dignas, únicas, relevantes e históricas.

Mas tudo isto foi erguido, não só, numa homenagem aos residentes do Ocean State, mas a toda a comunidade lusa nos EUA, que em maior superfície física não tiveram a facilidade das estruturas de que Rhode Island dispõe. Olhamos. Vimos e vencemos. E conseguimos imortalizar a nossa presença.

Situado no Brenton Point State Park, com uma deslumbrante vista sobre o Oceano Atlântico, este significativo monumento é dedicado aos navegadores portugueses.

Brenton Point foi uma localização militar estratégica defensiva durante a Revolutionary War e World War II.

O estado de Rhode Island designou aquela área como State Park em 1976.

Em 1988 aquele local foi designado para a construção de um monumento, um projeto avançado pela Portuguese Cultural Foundation and Portuguese Federation. Unidos os esforços pelo Estado de Rhode Island e o Governo português.

O local foi designado para uma possível construção dada a semelhança com a escola de Sagres ao sul de Portugal, fundada pelo Príncipe Henrique “O Navegador”, em 1419.

O escultor Charters de

Almeida acabaria por ser o responsável e dar vida ao projeto “Portuguese Discovery Monument”.

São dezasseis pedras entre cinco e oito pés organizadas em semi-círculo constituindo uma histórica bússola à semelhança de Sagres.

Ao centro, com oito pés de diâmetro, uma representação de Portugal e os instrumentos de navegação. Um obelisco de 25 pés de altura mostra a inscrição dos nomes dos navegadores.

Mas nunca é demais realçar que o parque é de excelência pela sua localização e visibilidade de milhares de pessoas. Newport é lugar privilegiado para férias.

Atrai anualmente milhares de turistas de todos os estados dos Estados Unidos e mesmo de outros países.

Ali aportam iates das mais diversas nacionalidades.

Ali temos um monumento em lugar de excelência e dignificante da nossa comunidade.



A foto data de 17 de setembro de 2014, aquando da reinauguração do Portuguese Discovery Monument em Newport, com o antigo embaixador de Portugal em Washington, Nuno Brito e o então governador de RI, Lincoln Chaffee.



Berta Nunes, secretária de Estado das Comunidades Portuguesas, ladeada por Sabrina Matos, vice-governadora de Rhode Island, senador de RI em Washington DC, Sheldon Whitehouse, Dan McKee, governador de Rhode Island, Ana Isabel dos Reis Couto, presidente da comissão organizadora das celebrações do Dia de Portugal em RI, Domingos Fezas Vital, embaixador de Portugal em Washington, e o advogado Roberto M. Silva junto ao Portuguese Discovery Monument. Na foto abaixo, à direita, Berta Nunes com a professora Ermelinda Zito.



Roberto da Silva, mayor de East Providence, com José Andrade, diretor regional das Comunidades do Governo Regional dos Açores, no Brenton Point State Park, em Newport.



401-438-8771

Os nossos trabalhos espelham-se nas sofisticadas moradas da área do East Side em Providence!



Saudamos a comunidade portuguesa pelas celebrações do Dia de Portugal de Camões e das Comunidades!



VENHA CELEBRAR PORTUGAL CONNOSCO!



Rhode Island Day of Portugal

- Dia de Portugal -

-A celebration of Portuguese history, language and culture-

JUNE 13th 2021
WATERPLACE PARK
PROVIDENCE, Rhode Island
RIDayOfPortugal.org



FESTIVAL | ARRAIAL | 1 - 9 PM

Rhode Island celebra o Dia de Portugal, de Camões e das Comunidades Portuguesas onde todos são convidados! O evento é grátis!

Rhode Island celebrates the Day of Portugal, Camões and the Portuguese Communities and all are invited. The event is free!



8:20 PM

Chama da Portugalidade | Torch Procession

FEATURING:

Concertinas do Norte

Manel dos D'Alma

Maurício Morais

Nadia feat. Karma

Banda Clube Juventude Lusitana

Tony Borges

Sonia Bettencourt



...e muito mais!

MC Ricardo Farias & Brianna Medeiros

Roberto da Silva, mayor de East Providence, condecorado com a Medalha de Mérito das Comunidades Portuguesas

• Fotos e texto de Augusto Pessoa



O mayor de East Providence, Roberto Silva, com Berta Nunes e o governador de RI, Dan McKee, aquando da sua distinção em Newport, RI.

Roberto da Silva, mayor de East Providence, foi condecorado no âmbito das celebrações do Dia de Portugal/RI/2021.

A homenagem aconteceu no Brenton Point State Park em Newport onde se encontra o Portuguese Discovery Monument, no passado domingo e que foi palco para a abertura das celebrações do Dia de Portugal/RI 2021.

Roberto da Silva, que em 2018 concluiu triunfante a campanha que o levou à posição de primeiro mayor em East Providence, percorre um mandato de quatro anos.

Roberto da Silva, de 50

anos, é filho de Luís da Silva (natural da Vila do Nordeste) e de Carmélia da Silva (natural de Ponta Delgada, São Miguel).

Ao proceder ao juramento de bandeira em janeiro de 2019, Bob da Silva, fez história constituindo uma honra para a comunidade ao dar início a uma nova era política na cidade de East Providence.

O mayor Bob da Silva demonstrou dedicação ao serviço público, quando serviu os residentes do Distrito 63 de East Providence/Pawtucket, como deputado estadual, de 2009/2011.

Na Assembleia Legisla-

tiva Estadual em Providence, Bob da Silva fez parte dos comités judicial, trabalho, governo municipal e estudo do desenvolvimento dos portos.

É notória a sua passagem pelo Departamento da Polícia de Pawtucket, onde fez uma meritória comissão de serviço de 25 anos.

Portuguese Times acompanhou a carreira de Bob da Silva desde polícia patrulha, sargento, tenente inspetor e capitão.

Frequentou a Roger William University, onde concluiu o bacharelato em Ciências Administração de Justiça.

CJ Lusitana aumenta leque de distinções e condecorações Berta Nunes, secretária de Estado das Comunidades, atribuiu a placa de honra da Medalha de Mérito ao Clube Juventude Lusitana

• Fotos e texto de Augusto Pessoa

A “Catedral erguida em nome de Portugal” recebeu mais uma distinção, desta feita pela secretária de Estado das Comunidades, Berta Nunes, com a placa de honra da Medalha de Mérito.

A entrega da placa aconteceu junto ao Portuguese Discovery Monument no Brenton Point State Park em Newport, local de excelência onde teve lugar o hastear da bandeira portuguesa significativo da abertura das celebrações do Dia de Portugal/RI/2021.

O Clube Juventude Lu-

vice-consulado de Portugal em Providence, mas apenas após o nosso alerta, que caso contrário o Clube Juventude Lusitana não teria recebido qualquer distinção.

A concretização aconteceu na pessoa de Henrique Craveiro, presidente do Clube Juventude Lusitana ao receber da ilustre visitante, Berta Nunes, a Placa de Honra da Medalha de Mérito.

Mas as condecorações atribuídas ao Clube Juventude Lusitana já somam cerca de 50 anos. E aqui é mais uma surpresa, para

leu mais uma distinção.

- Ordem de Instrução Pública. Concedida pelo Presidente da República. Laço da Grão Cruz

1971- Ordem do Infante D. Henrique, concedida pelo Presidente da República, Américo Thomaz. Entregue aquando das celebrações das Bodas de Ouro em 1971.

1977 - Ordem de Benemerência concedida pelo Presidente da República, Ramalho Eanes. Foi entregue a 17 de março de 1977, pelo então embaixador de Portugal em Washington,



Henrique Craveiro, presidente do Clube Juventude Lusitana, recebe de Berta Nunes a placa de honra da Medalha de Mérito, vendo-se ainda na foto o embaixador de Portugal em Washington, Domingos Fezas Vital e o governador de Rhode Island, Dan McKee, no Brenton Point State Park em Newport.

sitana dá o 8 de Outubro de 1921 por data de nascimento, celebrando este ano, a 8 de outubro de 2021, um século de existência.

Mas a data é somente mais uma, desde a sua fundação. O relevante é o conteúdo conseguido ao longo destes 100 anos. E como tal a distinção vem coroar um historial dignificante.

Foi isto que alertamos, Ana Isabel Reis Couto, presidente das celebrações ao ter conhecimento de uma distinção atribuída a uma organização centenária em outra comunidade, não havendo qualquer referência ao Clube Juventude Lusitana.

Houve contactos com o

muito boa gente.

A primeira visita oficial nos 100 da sua existência, aconteceu há 89 anos.

Foi em agosto de 1934 que o embaixador de Portugal em Washington, na altura João António de Bianchi, visitou o Clube Juventude Lusitana, tendo-lhe sido conferida a distinção de sócio honorário.

As condecorações foram-se sucedendo coroadando o trabalho dos heróis de uma jornada prestes a completar 100 anos.

Esta recente descoberta, graças ao Portuguese Times, que tem dado projeção, ao longo de mais de 40 anos, a tudo o que se faz junto da “catedral erguida em nome de Portugal”, va-

Hall Themido.

1996 - Medalha de Mérito das Comunidades Portuguesas, entregue pelo secretário de Estado das Comunidades, José Lello a 8 de junho de 1996, aquando da primeira visita ao Clube Juventude Lusitana.

2021- Placa de Honra da Medalha de Mérito entregue a 6 de junho de 2021 por Berta Nunes, secretária de Estado das Comunidades Portuguesas, convidada de honra à cerimónia do hastear da bandeira no âmbito das celebrações do Dia de Portugal/Rhode Island/2021 no Brenton Point State Park em Newport, onde se encontra o Portuguese Discovery Monument.

Dia de Portugal/RI/2021

Venha celebrar Portugal a 13 de junho no WaterPlace Park em Providence

Arraial da 1:00 às 9:00 com desfile de artistas. Pelas 8:30 parada de tochas. Conclui com a chama da portugalidade

Alerta: O programa desenrola-se no WaterPlace Park. Local do WhaterFire. Este ano não haverá nada no ringue, onde habitualmente se desenrola o arraial.

Arraial do Dia de Portugal/RI/2021. Será a primeira experiência de festas ao ar livre. Acontece a 13 de junho no WhaterPlace em Providence. Depois do sucesso do torneio de golfe segue-se o hastear das bandeiras em 7 diferentes localidades. E conclui uma primera fase o

arraial a 13 de junho entre a 1:00 e as 9:00 da noite no WhaterPlace.

Venha celebrar Portugal. Com certeza de que estava à espera de uma oportunidade para sair de casa. Para vir para a rua. Para se divertir. Mas sem exageros. As celebrações do Dia de Portugal em Rhode Island estão a preparar um programa musical no WaterPlace Park, capaz de atrair a comunidade.

O local é de excelência. O elenco artístico é constituído pela prata da casa. Desde a atuação individual, passando por um grupo de concertinas e concluindo na

banda do Clube Juventude Lusitana, vamos ter música para todos os gostos, a saber: Maurício Morais, Concertinas do Norte, Manel dos D’Alma, Nadia, Tony Borges, Sonia Bettencourt, Banda do Clube Juventude Lusitana. Haverá comes e bebes. No decorrer do programa será homenageada Josefa Costa, na passagem dos 102 anos de idade.

Entre o imprescindível elenco musical, para não ser uma noite monótona, vamos ter homenagens. O desfile das tochas é sempre um espetáculo vistoso e único, que concluiu com o acender da chama da portugalidade.

Covid-19 (Dados 06 de junho)**Portugal regista duas mortes e 612 novos casos**

Portugal registou duas mortes associadas à doença covid-19 e 612 novos casos de infeção pelo novo coronavírus, mais de metade na região de Lisboa e Vale do Tejo, divulgou, dia 06, a Direção-Geral da Saúde (DGS).

De acordo com o boletim epidemiológico de domingo, a região de Lisboa e Vale do Tejo continua a ser a que tem mais novos casos confirmados, com 340 dos 612 registados no período em análise.

Os dois óbitos contabilizados pela DGS foram registados nas regiões de Lisboa e Vale do Tejo e do Centro.

Relativamente aos internamentos em enfermaria, os dados da DGS indicam que permanecem hospitalizados 265 doentes.

Já nas unidades de cuidados intensivos (UCI), estão 52 pacientes.

Os dados divulgados pela DGS mostram também que estão ativos mais 353 casos, para um total de 23.715, e que 257 pessoas foram dadas como recuperadas nas últimas 24 horas, o que aumenta o total nacional para 811.897 recuperados.

Desde o início da pandemia, em março de 2020, morreram em Portugal 17.034 pessoas e 852.646 casos de infeção foram diagnosticados.

O índice de transmissibilidade (Rt) do novo coronavírus SARS-Cov-2 em Portugal mantém-se em 1,08 e a taxa de incidência de casos de infeção por 100.000 habitantes nos últimos 14 dias está nos 69,8.

Na região de Lisboa e Vale do Tejo foram notificadas 340 novas infeções, novamente o maior número a nível nacional, contabilizando-se até agora 323.105 casos e 7.217 mortos.

A região Norte observava 151 novas infeções por SARS-CoV-2, totalizando 341.380 casos de infeção e 5.356 óbitos desde o início da crise pandémica.

Na região Centro registavam-se mais 49 casos, perfazendo 120.143 infeções e 3.025 mortos.

No Alentejo foram assinalados mais 19 novos casos de infeção, totalizando 30.276 contágios e 971 mortos desde o início da pandemia.

Na região do Algarve, o boletim de 6 de junho da DGS informava que foram registados 30 novos casos, acumulando-se 22.423 contágios pelo SARS-CoV-2 e 363 óbitos.

A região Autónoma da Madeira contabilizava dois novos casos, somando 9.756 infeções e 69 mortes devido à doença covid-19 desde março de 2020.

Os Açores apresentavam 21 novos casos, o que elevava para 5.563 contágios desde o início da pandemia. O número de óbitos, 33, mantinha-se inalterado, no domingo.

O novo coronavírus já infetou em Portugal pelo menos 387.642 homens e 464.619 mulheres, segundo mostram os dados da DGS.

Termas do Norte reabrem após confinamento e oferecem terapêuticas para tratar doentes pós covid e 'long covid'

A maioria das termas do Norte reabriu este mês com selo 'Clean and Safe' e com terapêuticas especialmente direcionadas para doentes pós-covid-19 e 'long covid-19', ou seja, que apresentem sequelas da doença, como falta de memória, cansado, dificuldades respiratórias. Na foto fachada do Vidago Palace Hotel, Chaves.

Foto: José Coelho/Lusa

Costa diz que Governo tem feito o que lhe compete para manter Portugal na "lista verde"

O primeiro-ministro, António Costa, disse domingo que o Estado tem "feito o que lhe compete fazer" para que o Reino Unido recue na decisão de retirar Portugal da "lista verde" de viagens internacionais do Governo britânico.

"O Estado tem feito o que lhe compete fazer", reforçou, especificando: "É dar informação, manter os canais de diálogo com o Governo britânico, tendo em vista explicar, quer, no nosso ponto de vista, que a medida não se justifica, quer os graves prejuízos que isso causa, desde logo aos britânicos, que, neste momento, não podem sair sem estarem sujeitos a quarentena para nenhum sítio da Europa, quer também os danos que causa na economia nacional."

O primeiro-ministro admite, contudo, que os governantes britânicos sejam "menos sensíveis" aos danos que causam na economia portuguesa, mas disse esperar que estejam atentos aos "graves prejuízos à liberdade de circulação dos seus concidadãos".

"Não podemos ter este sistema de instabilidade de três em três semanas haver aqui alterações, isso não é bom nem para quem planeia as suas férias nem para quem tem de organizar a indústria turística para acolher em condições", alertou. António Costa realçou que o seu Governo tem procurado explicitar junto do Rei-

no Unido a "desadequação" da medida, face à realidade pandémica no país, ao nível nacional e regional, mas sublinha que se trata de um "país soberano" e, por isso, toma as "decisões que entender".

"Nós temos dado informação discriminada regionalmente, o Reino Unido não ignora essa situação. Não ignora designadamente que aqui, na Madeira, a situação pandémica é francamente melhor do que a existente no próprio Reino Unido, quer em termos gerais, quer em termos de variantes, quer em termos de mutações. Eles não ignoram", afirmou.

Na quinta-feira, o Ministério dos Transportes britânico anunciava que Portugal, incluindo os arquipélagos da Madeira e Açores, ia deixar a "lista verde" de viagens internacionais do Governo britânico.

Segundo o ministério, Portugal passa para a "lista amarela" para "salvaguardar a saúde pública contra variantes preocupantes" e proteger a o programa de vacinação britânico.

Num comunicado, o Governo britânico refere que, de acordo com a base de dados europeia GISAIID, foram identificados em Portugal 68 casos da variante B.1.617.2, identificada pela primeira vez na Índia, denominada pela Organização Mundial de Saúde por variante Delta, "com uma mutação adicional potencialmente prejudicial".

Covid-19/Açores**Vacinação em massa arrancou em Santa Maria**

A vacinação contra a covid-19 em massa nas cinco ilhas dos Açores que não têm hospital arrancou domingo de manhã na ilha de Santa Maria, no âmbito da operação "Periferia", revelou a Autoridade de Saúde Regional (ASR).

Segundo um comunicado da ASR, esta operação prevê a vacinação de 1.872 pessoas naquela ilha, aumentando para 4.233 o número de pessoas inoculadas com a primeira dose, correspondente a 82,68 por cento da população vacinável da ilha.

"Após esta operação, o processo decorrerá a cargo da Unidade de Saúde de ilha, tendo em conta a administração das segundas doses da vacina, e a curta franja da população incontactável até ao momento", adianta a Autoridade de Saúde Regional, referindo que essa situação deverá resultar da falta de atualização de dados no Centro de Saúde.

A operação "Periferia" que se iniciou, dia 06, em Santa Maria, comporta uma equipa militar, chefiada por um farmacêutico, e inclui dois médicos e cinco enfermeiros.

A esta equipa, que se deslocará a outras quatro ilhas do arquipélago, o Serviço Regional de Saúde junta outros cinco enfermeiros, bem como um contingente variado de profissionais de saúde em cada uma dessas ilhas.

Para esta operação, orientada pelo coordenador da vacinação nos Açores, Pedro

Monjardino, o Serviço Regional de Saúde conta com o apoio das Forças Armadas, do Serviço Regional de Proteção Civil, da Ordem dos Enfermeiros e das Unidades de Saúde de Ilha.

A partir de amanhã, dia 10, a operação desenvolve-se nas ilhas das Flores, da Graciosa, de São Jorge e do Pico, as restantes ilhas do arquipélago que não dispõem de hospital.

O diretor regional da Saúde, Berto Cabral, acompanha presencialmente o desenrolar desta operação, e o secretário regional da Saúde, Clélio Meneses, estará também presente em determinados momentos do processo.

O presidente do Governo dos Açores, acompanhado pelo ministro da Defesa, João Gomes Cravinho, e pelo coordenador nacional da 'task force' para a vacinação contra a covid-19, vice-almirante Gouveia e Melo, visitaram, segunda-feira, o Centro de Vacinação instalado no quartel dos bombeiros voluntários de Vila do Porto, em Santa Maria.

Desde 31 de dezembro de 2020 e até 04 de junho corrente, foram administradas nos Açores 146.999 doses de vacina contra a covid-19, correspondentes a 92.036 pessoas com 16 ou mais anos com a primeira dose, e 54.963 pessoas com ambas as doses, no âmbito do Plano Regional de Vacinação.

SATA com frequência quinzenal entre Ponta Delgada e Bermudas até setembro

A companhia aérea açoriana SATA vai ligar Ponta Delgada e as Bermudas, com uma frequência quinzenal, entre 13 de junho e 05 de setembro de 2021.

De acordo com a resposta escrita remetida, dia 05, pela companhia, "os voos serão realizados aos domingos e a frequência será quinzenal, excetuando no período entre 01 e 08 de agosto", em que será feito "um voo por semana".

Assim, estão previstas oito viagens entre

os Açores e as Bermudas, com partida de Ponta Delgada às 08:10 (hora local) e chegada às Bermudas às 10:25 (hora local). O voo no sentido inverso parte do Aeroporto Internacional L. F. Wade, nos arredores de Hamilton, capital das Bermudas, às 11:40 (hora local) e chega a Ponta Delgada às 19:25, no fuso horário açoriano.

"Este voo tem uma duração aproximada de cinco horas e será operado em Airbus A321 Neo", adianta ainda a SATA.

Comissão Europeia aprova 64 ME para apoio à saúde na Madeira e ajuda às PME

A Comissão Europeia anunciou, sexta-feira, a mobilização de 64 milhões de euros para Portugal devido à pandemia de covid-19, visando o reforço do sistema de saúde na Região Autónoma da Madeira e apoio às pequenas e médias empresas (PME) do país.

Em causa está uma modificação aprovada, dia 04 de junho, por Bruxelas do Fundo Social Europeu, no âmbito da iniciativa REACT-EU (Assistência de Recuperação para a Coesão e os Territórios da Europa), que alarga as medidas de resposta a situações de crise, como a pandemia.

Protesto Nacional pelo Mundo Rural

Um manifestante participa no protesto Nacional pelo Mundo Rural, pelo descontentamento contra as políticas governamentais contra as atividades rurais e outras conexas, tais como a agricultura, tauromaquia, pecuária, caça, tiro e pesca, organizado pela Juntos Pelo Mundo Rural - Associação Ibérica de Defesa da Caça, Pesca Tradições e do Mundo Rural, em Lisboa, 05 de junho de 2021.

Foto: Miguel A. Lopes/Lusa

Mesmo com coronavírus, um bom Dia de Portugal



EXPRESSAMENDES

Eurico Mendes

Amanhã, 10 de junho, é Dia de Portugal, de Camões e das Comunidades Portuguesas e desde já, mesmo com as restrições do coronavírus, votos de bom Dia de Portugal para todos os portugueses e seus descendentes.

Tenho um amigo que reclama que Portugal continua tão pobre que nem sequer pode ter um dia nacional só dele, sem ter de repartir com um poeta genial mas pelintra e os emigrantes que estão a mais na pátria acanhada.

Na verdade, a maioria dos países celebra o dia nacional em datas alusivas a feitos bélicos ou à proclamação da independência, caso dos Estados Unidos (4 de julho), Angola (11 de novembro) ou Brasil (9 de setembro). Por isso há portugueses que defendem outras datas para o Dia de Portugal, nomeadamente 25 de julho de 1139, quando os portugueses derrotaram os muçulmanos no Alentejo e o conde Afonso Henriques passou a usar o título de rei dos portugueses ou 5 de outubro de 1143, quando D. Afonso Henriques assina com o primo Afonso VII de Leão e Castela o Tratado de Zamora que reconhece a soberania portuguesa.

Mas nenhuma destas datas foi considerada e Portugal é o único país com o seu dia na data da morte de um poeta em grande parte devido a outro poeta, Teófilo Braga, ilustre catedrático e político nascido em 1843, em Ponta Delgada, ilha de São Miguel e que foi grande doutrinador do republicanismo português.

Para Teófilo, o génio de Camões representava a pátria na sua dimensão mais esplendorosa e, em 1880, com outro notável das letras, Ramalho Ortigão, organizou as comemorações do Tricentenário de Camões, que incluíram trasladação dos restos mortais do poeta para o Mosteiro dos Jerónimos embora as ossadas homenageadas talvez não fossem realmente do autor de *Os Lusíadas*. Sabe-se que Camões, falecido em 1580, em Lisboa, foi enrolado numa mortalha e, a expensas de D. Gonçalo Coutinho, fidalgo que mantinha amizade com o poeta, foi sepultado na igreja do antigo Convento de Sant'Ana, no Campo dos Mártires da Pátria, para ficar perto da casa da mãe do poeta, Anna de Sá e Macedo, que vivia na Calçada de Santana, mas não se sabe exatamente onde foi colocado o cadáver.

Supõe-se que teria sido sepultado do lado esquerdo da entrada principal da igreja e, anos mais tarde, Gonçalo Coutinho mandou colocar no local uma lápide de mármore em que refere Camões como "Príncipe dos Poetas do seu tempo" e falecido em 1579. Contudo, há dúvidas quanto a esta data, uma vez que existe um documento da chancelaria do rei Filipe I (II de Espanha), que atribui uma pensão à mãe de Camões e afirma que este morreu a 10 de junho de 1580.

O terramoto de 1755 danificou a igreja de Sant'Ana e a lápide mandada colocar por Gonçalo Coutinho desapareceu. Na tentativa de localizar as ossadas foram criadas duas comissões oficiais, a primeira em 1836 e a segunda em 1856, e ambas asseguraram ter descoberto os restos mortais de Camões, se bem que em diferentes locais do convento.

Em 1880, para comemorar os 300 anos da hipotética data da morte de Camões a 10 de junho de 1580, todos os restos mortais que estavam na igreja de Sant'Ana foram levados para o Panteão Nacional e assim Camões tem hoje dois túmulos oficiais, mas sem ossadas ou cinzas. Um no Panteão Nacional e outro no Mosteiro dos Jerónimos, onde estadistas estrangeiros de visita a Portugal colocam cerimoniosamente coroas de flores.

Entretanto, dias após a proclamação da República a 5 de outubro de 1010, Teófilo Braga, chefe do primeiro governo republicano, divulgou um decreto autorizando os municípios a escolherem um dia para feriado municipal e Lisboa escolheu 10 de junho em honra de Camões. De início, a escolha não agradou a todos os alfacinhas, uma vez que 10 de junho era muito próximo de 13 de junho, Dia de Santo António, que os lisboetas festejam de modo especial por se tratar de um conterrâneo, mas o Dia de Camões acabou por ser feriado municipal de Lisboa em 1911.

Ao longo dos anos, as comemorações do 10 de junho foram variando consoante as circunstâncias políticas. Em 1917, a data foi celebrada como Dia dos Aliados, porque a Primeira Guerra Mundial (1914-1918) mobilizava a atenção de todos. Em 1924, quando se celebrou o quarto centenário do nascimento de Camões,

10 de junho foi a data escolhida e a imprensa da época utilizou a expressão Festa da Raça para as comemorações camonianas, identificando-as com o próprio povo português. Em 1925, o governo declarou que a Festa de Portugal se celebraria no dia 10 de Junho de cada ano, consagrando a data como feriado nacional em 1929.

A ditadura militar do Estado Novo instituída em 1933 manteve 10 de junho como Festa de Portugal e só em 1952 passou a ser designado Dia de Portugal e de Camões. Em 10 de junho de 1944, no discurso de inauguração do Estádio Nacional, o primeiro-ministro António de Oliveira Salazar anunciou que o Dia de Portugal e de Camões passava a ser também da Raça, raça portuguesa, claro. Salazar copiava Espanha, que convertera o Dia de Colombo (12 de outubro) em Dia de la Raza e da Hispanidade.

A partir de 1963, o Dia de Portugal, de Camões e da Raça foi transformado numa exaltação da guerra e do poder colonial, com a condecoração dos heróis das forças armadas em cerimónia realizada no Terreiro do Paço, em Lisboa, mas não se tornou Dia dos Heróis.

A exaltação da guerra e da raça terminou com o golpe militar de 25 de Abril de 1974 e o fim da descolonização. Na euforia revolucionária, chegou a sugerir-se que o Dia de Portugal passasse a ser a 25 de abril, mas em 1977, depois de Ramalho Eanes ter sido eleito presidente, a data passou a Dia de Camões e das Comunidades Portuguesas e no ano seguinte tornou-se Dia de Portugal, de Camões e das Comunidades Portuguesas, designação que mantém.

Haverá hoje mais de 2,3 milhões de emigrantes portugueses espalhados por 178 países e, se contarmos com os lusodescendentes, a população de origem portuguesa no estrangeiro rondará 5,7 milhões, mais de 40% da população residente no território nacional.

Justifica-se portanto a homenagem às comunidades, uma vez que, se outros méritos não tiverem, os emigrantes contribuem para reduzir a estatística do desemprego em Portugal, além de mandarem anualmente três biliões de euros para a santa terrinha.

Apesar de ninguém saber se Camões morreu mesmo a 10 de junho, a data conseguiu sobreviver à queda da ditadura estadonovista como símbolo da identidade nacional talvez porque, como escreveu Teófilo Braga num dos seus textos, se dissermos que somos portugueses no estrangeiro ninguém nos identifica. Mas, se dissermos que somos da pátria de Camões, já nos identificam. Os tempos mudaram e hoje será preciso dizer que somos da pátria do Cristiano Ronaldo.

Na euforia do 25 de Abril, Portugal chegou a mandar às comunidades portuguesas no estrangeiro livros, equipas de futebol, artistas (Amália veio um ano aos Estados Unidos) e ilustres dignitários para celebrarem o Dia de Portugal com os imigrantes.

Devido às dificuldades orçamentais de sempre, Portugal deixou de enviar os livros, e os artistas e as equipas de futebol também deixaram de aparecer. Só continua a vir quem menos falta faz, os ilustres dignitários.

Lembro-me, por exemplo, de um major do 25 de Abril que representou vários anos Ramalho Eanes nas celebrações do Dia de Portugal nos Estados Unidos, mas como se diz na tropa, mal chegava o tipo desenfriava-se e tirava o azimute da Califórnia, onde tinha namorada, por sinal casada, e aproveitavam o Dia de Portugal para matar saudades. Um dia, o major deixou de aparecer. Não se sabe se foi a mulher dele que descobriu, o marido da namorada ou então Eanes.

Mas mesmo sem dignitários, as comunidades portuguesas mantêm viva a identidade portuguesa, caso de New Bedford por exemplo, onde se pode ler um jornal português, ver um canal de televisão português, ouvir uma rádio portuguesa, orar em português numa dezena de igrejas católicas e protestantes, comer à portuguesa em mais de duas dezenas de restaurantes e quando os portugueses, particularmente os madeirenses, decidem celebrar as suas tradições na Festa do Santíssimo Sacramento, a maior festa da cidade é portuguesa.

Enquanto em Portugal as comemorações do Dia de Portugal são apenas de cariz oficial, com parada militar, discursos como a espada de D. Afonso Henriques (comprida e chata) e banquetes a que apenas têm acesso fraques e dragonas, nos Estados Unidos podem ser uma grande jornada de promoção de Portugal com os seus arraiais e comezainas.

O presidente Marcelo Rebelo de Sousa apercebeu-se da portugalidade das comunidades e, em 2016, as comemorações oficiais do 10 de Junho decorreram pela primeira vez num país com numerosa comunidade portuguesa, a França. Em 2017 foi no Brasil, nos Estados Unidos em 2018 e em Cabo Verde em 2019. Em 2020 seria na África do Sul, mas devido à pandemia de covid-19 as



comemorações foram canceladas e o mesmo acontece em 2021.

Porquê um Dia de Portugal diferente nos Estados Unidos? Talvez por ser país de imigração, uma nação de muitas nacionalidades e o Dia de Portugal é a oportunidade dos portugueses ou seus descendentes celebrarem a sua identidade cultural, tal como é o Dia de São Patrício para os irlandeses, o Dia de Colombo para os italianos ou o 5 de Maio para os mexicanos.

Os irlandeses nos Estados Unidos celebram mais São Patrício do que propriamente os irlandeses na Irlanda e realizam-se paradas em Chicago, New York (ambas com dois milhões de espectadores), Savannah, Philadelphia, Kansas City, Houston, Boston (desde 1737), San Francisco, Houston, Cleveland e New London. E a propósito lembre-se que milhares de portugueses nos Estados Unidos têm a bandeirinha de Portugal que hasteiam à porta de casa, à par da americana. Caso para perguntar: quantos portugueses em Portugal terão a bandeira portuguesa em casa?

Há mais de 50 anos, ainda não havia as paradas e os arraiais de hoje, mas os portugueses nos Estados Unidos já celebravam o Dia de Portugal nos seus clubes e até mesmo nas fábricas onde trabalhavam.

Manuel Calado, antigo chefe de redação do *Diário de Notícias* de New Bedford, costuma lembrar que a Sociedade Pedagógica Portuguesa, de que foi presidente, promovia um grande banquete no Hotel New Bedford, durante o qual eram entregues bolsas de estudo a universitários luso-descendentes e eram convidados a discursar os embaixadores de Portugal ou do Brasil. Houve mesmo um ano em que o orador foi o então senador e futuro presidente John F. Kennedy.

Mesmo sem grandes apoios governamentais de Portugal (sublinhe-se que algumas autarquias americanas apoiam, caso de New Bedford e Fall River), o Dia de Portugal é festa em dezenas de comunidades lusas dos Estados Unidos, desde a Flórida ao distante Hawaii, onde é assinalado há anos pela Portuguese Association of Maui. Até na imensidão de New York, um grupo de carolas promove há anos um Taste of Portugal no Central Park, com refrigerantes, pastelaria, conservas e queijo português e o Empire State Building ilumina a verde e vermelho na noite do 10 de junho.

Em 2021, tal como o ano passado, as comemorações do 10 de Junho foram canceladas em Portugal e na maioria dos países onde teriam lugar devido à situação sanitária, mas nem por isso o Dia de Portugal deixa de ser assinalado nos Estados Unidos.

Em New Bedford, dia 10 de junho, às 6h30, tem lugar o hastear das bandeiras de Portugal e dos Estados Unidos no city hall com os hinos dos dois países cantados por Andrea Vargas e os jovens do rancho folclórico da Discovery Language Academy. No estado de RI, a bandeira portuguesa será hasteada em sete municípios e no Portuguese Discovery Monument em Newport, e no próximo domingo, 13 de junho, teremos festival português no Waterplace Park em Providence, da 1h00 às 9h00 da noite.

Com a imigração portuguesa reduzida, há quem pergunte se continuaremos a ter Dia de Portugal nos Estados Unidos daqui a 20 ou 30 anos. Talvez as paradas e os arraiais venham a acabar, mas em comunidades numerosas, como New Bedford, Fall River, San Jose ou Newark, os filhos ou netos dos imigrantes talvez continuem a celebrar o Dia de Portugal nas suas associações e o mínimo que o governo português poderá desde já começar a fazer é providenciar no sentido dessas comunidades estreitarem ligações a Portugal.

Para isso basta, por exemplo, acabar com a especulação das tarifas das transportadoras aéreas portuguesas: é mais barato viajar para Portugal em empresas como British Airways via Londres ou pela Ibéria via Madrid, do que pela TAP ou SATA, companhias que são pertença do Estado português.

Como é que vamos estreitar os laços com Portugal se um voo de Boston para Ponta Delgada chega quase a mil dólares no verão e são quatro horas e picos de voo, enquanto os chineses pagam 900 dólares para irem de San Francisco a Hong Kong, e são 14 horas de voo?

Até hoje. Memória de Cão, de Álamo de Oliveira



REFLEXÕES DE UM AÇORIANO EM BRAGA

José Henrique Silveira de Brito

Aproveitando o facto de o escritor Álamo Oliveira ter completado, no ano de 2020, 76 anos de vida, a Biblioteca Pública Luís da Silva Ribeiro, em Angra do Heroísmo, organizou um programa, apresentado nos finais de 2019, com várias iniciativas de homenagem, tais como uma exposição e mesas-redondas sobre as várias áreas a que se tem dedicado: poesia, prosa, dramaturgia, pintura e promoção e divulgação cultural. Como, entretanto, apareceu a pandemia, as mesas-redondas passaram do auditório para a Internet, o que, apesar dos possíveis inconvenientes, teve uma vantagem: permitiu, a quem não vive na Terceira, a participação nos eventos.

Assisti à mesa-redonda sobre a prosa de Álamo Oliveira em que os intervenientes, todos escritores açorianos, chamaram a atenção para diversos aspectos da obra do escritor. Onésimo Teotónio Almeida falou em termos muito elogiosos do romance *Até Hoje. Memória de Cão*, dizendo ser um dos primeiros e dos melhores romances sobre a Guerra Colonial. Tomei nota e, terminada a sessão encomendei-o à editora Companhia das Ilhas. Dias depois, tinha o livro em casa.

Logo que abri a encomenda, dei-lhe uma espreitadela, mas tive de o colocar na fila de espera; tinha vários livros a aguardar a vez para serem lidos e, além disso, naquela altura estava a dar um curso que me consumia tempo. Há dias peguei-lhe e só o pus de

lado quando cheguei à última página.

Não foi este o primeiro romance de Álamo Oliveira que li. Comecei pelo *Murmúrios com Vinho de Missa*, oferecido por um amigo pouco depois da sua publicação, sobre o qual publiquei uma crónica no *Diário Insular*. Pouco depois, foi a vez de *Pátio d'Alfandega*, que a minha mulher encontrou numa feira do livro, junto à Praia de Ofir, e mo ofereceu.

Até Hoje. Memória de Cão também não foi o primeiro romance que li sobre a Guerra Colonial; lembro-me de dois outros: *Os Cus de Judas*, de António Lobo Antunes, e *Braço Tatuado – Retalhos da Guerra Colonial*, de Cristóvão de Aguiar, curiosamente também passado na Guiné, como o de Álamo Oliveira. Mas o modo como este autor nos põe na guerra com este romance é completamente diferente. A maneira como o romancista descreve neste livro o ir para a tropa no tempo da guerra, o ser mobilizado, em rendição individual, e logo para a Guiné; a chegada de chofre a um quartel miserável no meio do mato, Binda, no meio do nada; a recepção ao novato, “maçarico”, acabadinho de chegar, e as suas tentativas de se adaptar ao meio; as novas e distintas amizades que se criam imediatamente ou com o tempo; a atmosfera do quartel, em termos meteorológicos, por exemplo o calor húmido insuportável e as chuvadas diluvianas que começam a cair de um momento para o outro; e em termos psicológicos, uma atmosfera que se vai tornando irrespirável, levando a comportamentos diversíssimos e imprevisíveis, que podem conduzir ao suicídio. O tempo, parado, não anda; os dias parecem não ter fim. O pressentimento de que o inimigo anda por perto; o medo dos ataques e o baptismo de fogo; o lugar de destaque que o bar ganha num quartelamento rodeado de arame farpado; a importância do tabaco, da cerveja e da chegada do correio. Estas descrições trouxeram-me à memória o que constatei quando estive, durante 13 meses, numa Companhia de Engenharia

no Norte de Moçambique. Quando parte da Companhia foi para o mato, para construir uma ponte, havia três coisas fundamentais que não podiam faltar, sob pena de protestos veementes: o correio, os cigarros e a cerveja.

Álamo Oliveira vai mostrando como, devido ao confinamento e ao ambiente que se respira, os comportamentos dos militares, independentemente da patente, vão revelando o desgaste psicológico a que não se sabe nem se tem meios para responder convenientemente. E, para lá de tudo isto, o leitor vai-se apercebendo da sensação de tragédia que lentamente vai dominando aqueles homens ao descobrirem, cada vez com mais evidência, que aquela guerra, sem fim à vista, não faz sentido. Tudo isso é descrito primorosamente, num português de grande qualidade e clareza, com alusões que só uma amplíssima cultura permite criar e captando os mais variados matizes que a sensibilidade apuradíssima do autor permite distinguir. Quem passou por África como militar, concretamente por quartéis no meio do mato, encontrará, com efeito, memória em *Até Hoje. Memória de Cão*, do muito que viu e viveu e concordará comigo quando digo ser este um grande romance sobre a Guerra Colonial.

Mas o livro não tem apenas interesse para quem passou por África em comissão de serviço. *Até Hoje. Memória de Cão* tem uma riqueza notável para nos ajudar a reflectir sobre o que é o ser humano e o modo como ele vai reagindo às diversas circunstâncias em que se encontra. Paul Ricoeur, um dos grandes filósofos franceses do século XX, dizia que a literatura, o romance concretamente, é um laboratório em que o escritor projecta o humano. Neste romance Álamo Oliveira parte da sua experiência para nos apresentar a vida vivida, para a estudarmos, analisarmos e aprendermos.

Um livro que vale a pena ler.

E um Provedor para a vergonha?



CRÓNICA DO ATLÂNTICO

Osvaldo Cabral

Quando um governo não consegue ou não quer resolver um problema, cria um grupo de trabalho.

E quando um grupo de trabalho não resolve nada, como é mais do que expectável, cria-se um Provedor. No país já perdi a conta dos provedores e haverá muitos deles que os cidadãos nem sequer sabem que existem. Por exemplo, sabe que existe um Provedor da Ética Empresarial e do Trabalho Temporário?

Parece que existe, mas também deve ter trabalho temporário, pois não se lhe conhece resultados públicos. Os Açores vão pelo mesmo caminho, especialmente com os políticos mais novos, que, sem ideias e criatividade, tratam de copiar os monstros criados pelos Estados grandes.

É o que faz os políticos andarem com as prioridades trocadas.

Se eles andassem mais nas ruas, se falassem mais com os cidadãos, se visitassem as freguesias pelo interior destas ilhas e ouvissem as aflições das populações, os seus principais anseios e prioridades, era isto mesmo que pediriam: um Provedor!...

Em 2010 criou-se nos Açores um Provedor do Utente da Saúde, de quem nunca se ouve falar e poucos saberão que existe ou o que faz.

Foi criado exactamente para o tal objectivo: fazer de conta que resolve os problemas que a governação não consegue resolver.

Curiosamente, desde que foi criado, o número de problemas aumentou, deixando-nos como herança uma lista de espera para cirurgias que não pára de crescer, milhares de açorianos sem médico de família e muitos outros a sofrerem o couro e cabelo para aceder a um médico especialista.

Mas temos um Provedor, para mostrar que somos como os Estados grandes e modernos!

Ao que parece, em 2019 o dito Provedor recebeu 65 queixas dos açorianos que sabem que ele existe e em 2020 foi ainda menos do que isso.

Ou seja, esta figura, que ninguém sabe quanto custa aos contribuintes, deve ter trabalhado 65 dias para despachar as 65 queixas e os restantes 300 dias do ano deve andar pelos corredores a coçar nas amarguras do sistema de saúde.

Ora, isto já vai assim há 11 anos, pelo que havia necessidade de criar mais um Provedor neste “novo tempo” de pluralidade e preguiçosa actividade parlamentar.

Não se cria uma reforma eleitoral, depois de criada uma das tais comissões de trabalho, chumbam-se propostas de alteração eleitoral que mexem com os interesses dos partidos, mas aprova-se, de imediato, mais um Provedor.

Para resolver os problemas prioritários dos cidadãos? Espera sentado. Desta vez é para os Animais, que exclui o cidadão comum, este animal de carga de impostos, que agora vai ter de pagar mais uma figura decorativa da poderosíssima administração regional.

Não sei se estão a ver, mas vamos assistir a uma figura, tipo super-homem, que voa de ilha em ilha, ou de porto em porto, para vigiar das condições de embarque dos animais de exploração.

É provável que ainda chegue a tempo de fiscalizar as condições de embarque à volta daquela outra polémica regionalíssima sobre um boi de raça anã.

Tanto trabalho vai ter esse Provedor. Do modo como isto está a caminhar, era bom que os senhores deputados se debruçassem, para mais três horas de discussão, à volta de mais um Provedor, essencial para todos nós, contribuintes e cidadãos: um Provedor da Vergonha!

PROVEDOR COM EXTENSÃO NACIONAL - Já agora, o futuro Provedor da Vergonha, poderá ter extensão ao plano nacional.

Trocamos - acompanhada de caixote de ananases - esta Provedoria pelo Representante da República.

Poderia começar por analisar a pouca vergonha que, semana sim, semana não, vamos assistindo neste país, à custa de um governo que lava as mãos de tudo, que nunca é responsável por nada, e com ministros e secre-

tários de estado que nem para tomar conta de rebanhos de cabras alguém os contrataria.

Nós, por cá, temos animais empalhados que ocupam a preocupação dos nossos políticos, lá fora têm aquele banco, pago por todos nós, que diz que o aval pessoal do presidente de um clube de futebol é apenas uma casa para palheiro, mas mesmo assim concederam-lhe avultado crédito, porque o seu “verdadeiro valor” é reputacional!... E é nisto que se transformou este país. Num Estado cujo valor reputacional está ao nível de um palheiro.

SATA DÁ-NOS ASAS - Vai por aí uma euforia justificada com as passagens a 60 euros.

Vem na altura certa, no princípio do desconfinamento, pelo que vai ajudar - e de que maneira - a economia das ilhas mais procuradas.

É um excelente barómetro para se perceber quais as ilhas, depois de S. Miguel, com mais procura interna.

Não me admira que Flores, Pico e S. Jorge sejam as mais cobiçadas, curiosamente as que menos atenção têm recebido dos governos em termos de acessibilidades. Pode ser que agora os governantes abram os olhos. Bolieiro tem toda a razão: é, provavelmente, a sua “ousadia estratégica” mais emblemática deste mandato que ainda agora começou.

Trata-se de uma autêntica “bazuca” interna que vai revolucionar a mobilidade dos açorianos e é bem capaz de ajudar a atenuar o ressuscitado “bairrismo” incutido por alguns políticos e ajudantes.

E é escusado os detratores inventarem os maiores disparates para rebaixarem a medida.

A SATA não perde um tostão com esta tarifa, “uma vez que a compensação da diferença de receita encontra-se garantida através do diploma que regula a atribuição do subsídio aos passageiros residentes na RAA nas viagens aéreas inter-ilhas”.

E o argumento tonto de que só vão viajar os que têm dinheiro, enquanto os outros que não podem continuam a pagar com os seus impostos, apetece perguntar se as SCUT's deviam ser pagas apenas por quem tem carro ou se hospitais devem ser pagos apenas pelos doentes... Ouve-se e lê-se cada uma!

Da Ficção Distópica Na Literatura Americana



NAS DUAS MARGENS

Vamberto Freitas

A época nuclear, matando a fé dos homens na sua capacidade de influenciar o que acontece, poderia destruir os Estados Unidos mesmo que nenhuma bomba seja atirada contra nós.

Fletcher Knebel & Charles W. Bailey II
Seven Days In May

Seven Days In May foi publicado em 1962, e de imediato conheceu sucessivas edições, tornando-se um dos mais vendidos na América, e com brevidade deu origem ao filme com o mesmo título, apresentado com nomes pesados como Burt Lancaster, Kirk Douglas e Frederico March, só agora o li, ainda faltava dois anos para eu chegar àquele país, e nos primeiros tempos de América havia mais do que fazer, e sobretudo o impedimento da língua inglesa. Só comecei a ouvir falar deste *thriller* já na Faculdade, mas nessa altura um livro deste género nunca entrava na lista de leitura em qualquer curso das humanidades, e eu tinha muito mais do que ler nas cadeiras obrigatórias. Entretanto, o romance nunca me saiu da cabeça, e agora resolvi lê-lo pelas razões que li *It Can't Happen Here*, de Sinclair Lewis, que recebeu o primeiro Prémio Nobel em 1930, por outras obras. Este seu romance, ironicamente nunca recebeu a atenção que merecia pela sua audácia imaginativa. Foi necessário Donald J. Trump chegar à Casa Branca para que os leitores começassem a procurá-lo pelas razões que todos conhecemos. Foi traduzido no nosso país por José Roberto e publicado pela D. Quixote do grupo LeYa, *Isso Não Pode Acontecer Aqui*. A “profecia” de Lewis esteve quase a realizar-se, não só pelo autoritarismo da administração Trump, mas ainda mais com uma tentativa, já nos nossos dias, de um golpe de estado por outros meios levado a cabo por civis e alguns ex-militares disfarçados quando cercaram, invadiram, demoliram, mataram e procuravam senadores, congressistas e até o Vice-Presidente Michael Richard Pence, que acabava de certificar a legitimidade do voto nacional que deu a vitória a Joe Biden e à sua Vice-Presidente Kamala Harris. Tudo indica que queriam assassinar Pence assim como Nancy Pelosi, Presidente da Câmara dos Representantes do Congresso. Nada disto, o 6 de Janeiro de 2021, tinha acontecido na história da democracia americana: um bando de marginais e fanáticos encorajados repetidamente pelo próprio Presidente, nesse fatídico momento escondido na Casa Branca, e como sempre a comunicar com os supostos líderes da revolta, que também destruiu parte do Capitólio e roubaram documentação pertinente que se encontrava nas mesas dos congressistas em sessão.

O livro agora aqui em questão é uma outra tentativa de imaginar um golpe de estado liderado por quatro generais de alta patente responsáveis pelo Estado Maior (Pentágono), pois o comandante da Marinha, que na altura se encontrava com a sua frota no Mediterrâneo, perto de Gibraltar, recusou-se a dar o seu nome a tal loucura. Desta vez, é um Presidente que iria ser violentamente deposto, e uma ditadura militar se instalaria. Em *Seven Days In May* nunca aparece uma só data, só acontecimentos que leva o leitor a um futuro próximo, digamos que ao fim dos anos 60 ou princípio dos anos 70. John F. Kennedy é mencionado como dos antecessores do Presidente em funções, o fictício Jordan Lyman, cujos colaboradores mais chegados descobrem a traição após uma visita à Casa Branca de um Coronel de nome Casey, que desempenha uma espécie de secretário do Pentágono ao seu mais alto nível, e ouve subrepticamente certas conversas entre eles que ele entendeu colocavam a segurança nacional em perigo, e relata tudo o que sabia ao Presidente da República. Não vou mencionar aqui todos os nomes envolvidos, só os que colaboram no desmantelamento da conspiração, que foi organizada pelo Chefe-Maior do Pentágono, General Scott. O momento parece-lhe ideal. O país estava economicamente em baixo, as sondagens de popularidade do Presidente eram das piores, e tanto alguns militares como a população em geral estava absolutamente discordante do tratado que o Presidente havia assinado com o Kremlin para se começar a destruir por etapas as armas nucleares, e quase todos nos EUA desconfiavam da honestidade dos soviéticos. Tinha sido descoberto que enquanto

neutralizavam alguns desses desarmamentos, o inimigo comunista estava já a construir secretamente uma base na Sibéria para recompor as ogivas que desapareciam no tratado. O General Scott não teve meias medidas e utilizou fundos guardados para emergências maiores, mandando construir uma base secreta perto de El Paso (Texas) no deserto do estado Novo México, sob o código “Y”, e com o acrónimo ECOMCON, que significava Emergency Communications Control/Controlo Das Comunicações Numa Emergência, que visava cortar e tomar conta de todos os média nacionais para que só a nova junta tivesse acesso e falaria em termos exclusivos à população civil depois de instalados à força no Poder máximo em Washington. Tudo acontece, pois, em sete dias, e o romance está dividido pelos dias e horas da semana. Tudo seria descoberto por diversas manobras, e os superiores do Estado Maior são imediatamente demitidos e acusados de traição ao Governo eleito e à própria Constituição. Iria acontecer o “inimaginável” naquele país. Já agora, para tentar trazer o leitor ao presente, refiro que os generais tinham um certo apresentador de rádio como aliado histórico, mas que era ouvido por milhões. Só certos escritores pensam a América a sério em romances políticos, e espera-se que *Seven Days In May* nunca passe de mera ficção popular, aquela que nos faz querer virar cada página. Mais do que uma vez, o título de *It Can't Happen Here* é citado em palavras (em letra minúscula e sem aspas) de conversas sem que, provavelmente, a maioria dos leitores nunca se apercebesse do seu verdadeiro significado, que vinha de um escritor de uma geração anterior.

“Olha cá – diz o Presidente a um colaborador já quase nas últimas páginas, e depois de terem vencido contra os conspiradores – tenho esperança que o povo deste país sintam como eu sinto – o que está delineado em papel é impensável aqui. Ray, você sabe o que penso sobre os políticos que não dizem a verdade. Mas prometo-te aqui e agora que vou mentir sem qualquer hesitação sobre todos estes acontecimentos, se assim tiver de ser. Creio ser importante que o público nunca suspeite que este golpe foi tentado”.

Seven Days In May pertence a um género, como já disse, pouco lido formalmente nas universidades. Esse facto pouco interessa a muitos leitores de outros géneros, inclusive os clássicos de qualquer língua ou cultura. Ignoram muitos a imaginação necessária na criação de acções ou manobras que nos parecem improváveis, enquanto reinventam personagens que vivem em mundos longe de nós, mas cujos estados de alma são-nos de imediato reconhecíveis. Só anos depois sabemos o que nas nossas costas estava possivelmente a passar-se, ou mesmo a ameaçar a nossa existência. O século XX esteve, de facto, à beira do colapso nuclear total, como ficou na História mundial. Não esqueçamos que quando este romance foi publicado estava no poder John F. Kennedy, que olhou olhos nos olhos a possibilidade do armagedão. A 22 de Novembro de 1963 seria assassinado, e ainda hoje ninguém sabe exactamente por quem ou a mando de que forças no país, e muito menos ao que levou a essa barbárie. Foram os anos mais quentes da Guerra Fria, e os militares dos dois lados desconfiavam das intenções do outro lado. Ler este romance é uma delícia quanto a entretenimento puro, e em linguagens muito superiores ao que pensamos, ou acham que pensamos, não merecer o seu tempo de leitura. Estou em boa companhia, conheço pessoalmente um grande escritor português que a primeira coisa que procura num aeroporto ou numa livraria é um policial ou uma conspiração política. Jorge de Sena, li algures, para descanso intelectual não prescindia de um bom volume de Agatha Christie.

Esta tradição da distopia sócio-política já vem de longe na literatura americana. Inclui, entre inúmeros outros, *Day of the Locusts/O Dia dos Gafanhotos*, de Nathanael West, *Lady in the Lake/A Dama do Lago*, de Raymond Chandler, e entre os quais devemos ainda incluir o grande escritor brasileiro Rubem Fonseca, em quase toda a sua grandiosa obra, e aqui com especial destaque para o romance *Agosto*, que também aborda conspirações políticas que levam ao suicídio de Getúlio Vargas. Isto só para não falar nos britânicos Aldous Huxley e George Orwell. Não é por acaso que alguns destes livros, particularmente o romance *1984*, estão a conhecer uma segunda vida, por assim dizer. O momento histórico em que vivemos, quer se pense em saúde ou novas formas de autoritarismo disfarçado em democracias corruptas em quase todo o mundo requer uma contínua reflexão de todos, leitores ou não.

Fletcher Knebel & Charles W. Bailey II, *Seven Days In May*, New York, Bantam Books, 1962. Todas as traduções aqui são da minha responsabilidade.

10 de junho, o desafio da esperança nas Comunidades Portuguesas



CRÓNICA DE DANIEL BASTOS

Ainda que já consigamos vislumbrar a luz ao fundo do túnel, os efeitos de isolamento social derivados do cenário pandémico global que vivemos há sensivelmente dois anos, concorrem para que uma vez mais as comemorações do Dia de Portugal no seio das Comunidades Portuguesas, as mais genuínas manifestações de amor à pátria lusa, decorram numa configuração mais simples e simbólica

Como no território nacional, onde o 10 de junho será assinalado oficialmente na Região Autónoma da Madeira, sem comemorações no estrangeiro pelo segundo ano consecutivo, sendo que este ano esteve previsto que acontecessem também na Bélgica, as celebrações no seio da Diáspora prosseguirão num modelo minimalista mas não menos afetivo.

Antevêem-se portanto, uma vez mais, comemorações simbólicas do Dia de Portugal, com recurso às plataformas digitais como meio de mitigar o isolamento social, assim como singelas cerimónias presenciais onde o hastear da bandeira e o entoar do hino nacional decorrerão com poucas pessoas e regras sanitárias.

Na antecâmara das comemorações de mais um 10 de junho, e perante o contínuo impacto social da pandemia que entrava o normal quotidiano das sociedades, urge uma ampla reflexão aquém e além-fronteiras sobre o futuro das Comunidades Portuguesas, tanto que persistem os casos de dificuldades no seu movimento associativo.

Dificuldades que se arrastam perante a impossibilidade de realização de eventos e iniciativas, como é o exemplo cimeiro do Dia de Portugal, e que são em muitos casos indispensáveis para a obtenção de receitas que permitem custear o normal funcionamento das associações, como seja o pagamento da água, luz, rendas dos espaços ou a sua manutenção.

O risco de fecho definitivo de diversas associações no seio das Comunidades Portuguesas é real, e é ainda agravado pela problemática do envelhecimento dos seus quadros dirigentes, da maioria dos seus associados e da escassa participação dos lusodescendentes.

Este risco de erosão associativo no seio da Diáspora só não tomou ainda dimensões alarmantes, devido ao espírito de engenho e solidariedade dos emigrantes portugueses, em particular, da resiliência, dedicação, esforço e carolice dos associados e dirigentes das associações lusas, assim como dos seus patrocinadores e empresários mecenas que têm dado um contributo vital na sobrevivência do movimento associativo.

Este momento delicado que o movimento associativo da Diáspora atravessa, se por um lado demanda junto das autoridades governativas das pátrias de origem e de acolhimento um reforço de apoios extraordinários destinados às ações e projetos das associações. Por outro lado, impele que as forças vivas do movimento associativo das Comunidades Portuguesas coloquem definitivamente em cima da mesa, não só, quando a vida voltar a breve trecho a normalizar, a diversificação de atividades capazes de conciliarem a cultura tradicional enraizada nas coletividades com novas dimensões socioculturais que possam atrair as jovens gerações de lusodescendentes.

Como também a adoção de um novo modelo de atuação e organização das associações, que necessariamente terá que passar, em vários quadrantes da geografia da Diáspora, por um paradigma de partilha de uma “casa comum”, capaz de reunir num só espaço com dignidade e dimensão a valiosa argamassa identitária das Comunidades Portuguesas.

Um modelo de “Casa de Portugal”, de portas sempre abertas a tudo e a todos, com uma agenda capaz de congregar as diversas sinergias do movimento associativo e de potenciar o coletivo, a união e os parcos recursos humanos e financeiros, em prol da cultura portuguesa.

Que perante as adversidades que nos últimos dois anos temos enfrentado, em particular, o movimento associativo das Comunidades Portuguesas, saibamos com esperança e solidariedade fazer das fraquezas forças, dos desafios oportunidades, para assim construirmos um futuro melhor, e em breve nos encontrarmos todos, presencialmente, em torno na Bandeira Portuguesa.

A todos os portugueses, aquém e além-fronteiras, um Feliz Dia de Portugal, de Camões e das Comunidades Portuguesas.

O regresso do religioso à política



**DESDE LISBOA
PARA AQUI**

Hélio Bernardo Lopes

A dado momento recente da nossa vida política, lá voltou o falso problema dos riscos da pertença dos detentores de soberania a organizações secretas, ou organizadas com consequências práticas deste tipo. Foi assim que nos surgiu a referência às lojas maçónicas, bem como à Opus Dei.

Acontece que existem organizações as mais diversas com estas características e não apenas as daquele lote. Eu próprio fiz já referência em textos meus a organizações de carácter secretista que não aquelas duas. De resto, o carácter de unidade muito forte entre os membros de determinadas estruturas sociais, mesmo que reconhecidos como membros dessas estruturas, levantará os mesmos problemas que a pertença àquelas instituições inicialmente referidas.

Ora, eu nunca duvidei de que tal medida legislativa se constituiria sempre numa evidentiíssima violação de direitos elementares da cidadania, para lá de, logo à partida, estar o problema mal

colocado. É uma violação de direitos elementares de cidadania, porque o ser-se membro de uma tal estrutura não pode ser tomado pelas autoridades como um dado a ter em conta em face de uma entrada potencial no mundo da ilicitude. Mas é, por igual, um problema falsamente formulado, porque, existindo na ordem jurídica portuguesa uma Concordata com a Santa Sé, logo da Opus Dei, tal como dos seus membros, se alegaria existir violação do preceituado naquela estrutura jurídica.

Não foi por acaso que Salazar elegeu como elementos estruturantes da fundamentação ideológica da II República a tríade **DEUS, PÁTRIA E FAMÍLIA**. Deus encimava o nível clerical, a Pátria tinha como defensores primeiros e últimos as estruturas militares e a Família ligava-se, naturalmente, à globalidade humana do tecido social, ou seja, ao povo. Por isso é que a **IGREJA**, o **EXÉRCITO** e o **POVO** foram os três pilares fundamentais da vivência do regime constitucional da II República.

Tomei, pois, como coisa plenamente natural que tenha agora surgido um vice-presidente do Chega! oriundo da Opus Dei, tal como a presença do líder da Igreja Maná no recente congresso deste partido. Objetivamente, é o regresso do religioso à política, agora na atual III República, a que o Chega! pretende, precisamente, pôr um fim, lançando o que de-

signa por IV República, e que seria um isomorfismo do histórico Estado Novo, embora adaptado às novas circunstâncias.

Por fim, uma nota com interesse: **se estou certo, André Ventura viveu desde muito novo ligado a estruturas da Igreja Católica – creio, até, que frequentou o seminário –, acabando por vir a doutorar-se – e em Direito... – numa universidade da católica República da Irlanda**. Portanto, e usando uma linguagem corrente, mas significativa, tudo farinhas do mesmo saco...

Simplesmente, a Constituição da República proíbe a existência de partidos de matriz religiosa, pelo que me parece simples mostrar a elevadíssima probabilidade de se poder considerar agora que o Chega! de André Ventura é, afinal, um partido já com um pé dentro da área abrangida por este conceito. E haverá quem se não tenha ainda dado conta...?

E mesmo por fim, a recente entrevista de André Ventura à **24**, da TVI, estruturas televisivas nascidas pela mão da Igreja Católica, de que depois se afastaram o conveniente, mas que estão aí de novo a transportar, diariamente, mensagens que, de um modo ou de outro, lá vão dar ao grande pátio católico. O que me permite terminar com este desabafo: **mais palavras para quê?!**

Açores de Encantos Mil (VI)

Visitar os Açores é uma possibilidade que devemos agradecer e festejar
“SÃO MIGUEL, A ILHA VERDE”



**DO OUTRO LADO
DO ATLÂNTICO**

Rogério Oliveira

SÃO MIGUEL, NA QUALIDADE DE ILHA MAIOR, reclamou a circunstância de não ter sido visitada e mencionada em 1º lugar, esquecendo o ditado popular que diz: “os últimos, por vezes, são os primeiros”

E VAMOS INICIAR O NOSSO “PASSEIO” PELA ILHA QUE FOI BERÇO DO GRANDE ANTERO, recordando o facto de, na Ilha de São Miguel existirem, dois campos para a prática do GOLFE.

CONSIDERADOS PELO IGTM (INTERNATIONAL GOLF MARKET) como um dos melhores e menos explorados locais do mundo para a prática do GOLFE, os Açores combinam paisagem e clima ameno que proporciona, a prática desta atividade, em qualquer estação do ano.

EXISTEM EM SÃO MIGUEL, dois campos de golfe certificados e reconhecidos internacionalmente. O Campo de Golfe das Furnas, a cerca de 40 Km. de Ponta Delgada, é um campo par 72 de 18 buracos. E o Campo de Golfe da Batalha, situado na costa norte de S. Miguel apenas a 10 minutos de Ponta Delgada.

E DEPOIS DE SALIENTAR A EXISTÊNCIA de dois campos de golfe que, sendo de realçar, é, no entanto, necessário lembrar, outros atrativos, uma vez que, a prática do golfe não ser apreciada por todos.

POR ISSO, vamos dar uma volta pela ilha, a fim de descobrirmos outros “encantos mil” (e são tantos) que possam cativar e deslumbrar o visitante.

E COMO A ILHA É RODEADA por mar, vamos indicar sítios ideais para a prática do mergulho, destacando o lugar do Navio Dori, antigo cargueiro militar que, em funções civis afundou perto da costa. Há os “Arcos da Caloura”, arcos e gruta de grandes dimensões a 300 metros da costa e, por último, o Ilhéu dos Mosteiros, reminiscências de um cone vulcânico moldado pela abrasão marinha. Não podemos por de parte as belas marinas de Ponta Delgada e Vila Franca do Campo.

E JÁ QUE ESTAMOS A FALAR DE ACTIVIDADES

RELACIONADAS COM O MAR, citamos que, para a pesca desportiva pode procurar entre muitos sítios, os pesqueiros de costa, Ponta da Bretanha, Poços de São Vicente e Ribeira do Nordeste. Não esquecendo a prática da Vela ou o Surf e Bodyboard, na Ribeira Grande, Rabo de Peixe ou no Pópulo.

MAS, HÁ MAIS ATRATIVOS, ao “gosto do freguês”, como o Parapente, os Passeios a Cavalo a Observação de Aves e, no campo da Saúde e Bem-Estar, indicamos a Ferraria, área termal e banhar onde emergem águas quentes de nascentes vulcânicas que, misturadas com água do mar, têm propriedades terapêuticas. E se desejar outro local, indicamos as Furnas, uma das regiões hidrológicas mais ricas da Europa, com cerca de trinta variedades de água de elevado valor mineiro-medicinal, aproveitadas desde o início do século XVII. Como se verifica pelo já exposto, há muito por onde escolher em São Miguel

E JÁ QUE ESTAMOS A INDICAR E A LEMBRAR, sítios, que ficarão na rotina do viajante, vamos passar pelo Geoturismo/Geossítios, pondo em destaque, a Caldeira do Vulcão das Furnas, complexo com manifestações de vulcanismo secundário. A Caldeira do Vulcão do Fogo, caldeira de colapso com cones de tufos e de pedra-pomes. A Lagoa do Congro inserida numa cratera de explosão hidromagmática-maar e, para não esquecer a Caldeira do Vulcão das Sete Cidades de colapso. Maior reservatório de água doce de superfície dos Açores.

NO CAMPO DO PATRINÓNIO E CULTURA, há a destacar as Grandes Festas em honra do Senhor Santo Cristo dos Milagres, maior festividade religiosa dos Açores, tem o seu ponto alto na procissão pelas ruas cobertas de tapetes de flores, no quinto domingo depois da Páscoa. Os ROMEIROS, grupos de peregrinos organizados em ranchos que na Quaresma percorrem a Ilha a pé rezando em todas as Igrejas. Única Ilha onde se observa esta tradição do século XVI.

NÃO ESQUECER, UMA VISITA à Igreja Matriz de São Sebastião (século XVI) com características do gótico tardio, apresenta elementos em estilo manuelino e Barroco, introduzidos posteriormente no século XVIII. As Portas da Cidade de Ponta Delgada (1783) e o Forte de São Brás (século XVI). É a maior fortaleza da ilha e serviu de proteção contra incursões de piratas e corsários. Nele estão instalados o Comando da

Zona Militar dos Açores e o Museu Militar dos Açores.

NO CAMPO DA GASTRONOMIA, onde há muito a escolher (cada localidade, tem o seus pratos favoritos), lembramos os Chicharros com molho de vilão, a Morcela com ananás, o Cozido nas Furnas, as Queijadas da Vila e o bolo lêvedo, entre tantas e tantas outras especialidades.





HAJA SAÚDE

José A. Afonso, MD
Assistant Professor, UMass Medical School

Se tiver algumas perguntas ou sugestões escreva para:
HajaSaude@comcast.net
ou ainda para:
Portuguese Times — Haja Saúde — P.O. Box 61288
New Bedford, MA

Andar a pé é bom para a diabetes

A diabetes é cada vez mais comum. Cerca de 29 milhões de americanos têm este diagnóstico e cerca de 86 milhões de adultos têm pré-diabetes, ou seja têm níveis de açúcar anormais mas ainda não ao nível do diabético. Destes, 15 a 30 por cento serão diabéticos dentro de 5 anos, de acordo com estudos dos Centers for Disease Control, a menos que tomem medidas para reduzir o risco.

Eis uma sugestão da American Diabetes Association: 30 minutos de exercício moderado a vigoroso pelo menos 5 vezes por semana para manter os níveis de açúcar dentro de valores saudáveis. Se não é membro de um ginásio faça simplesmente uma caminhada. Uma das maneiras menos dispendiosas e até mais agradáveis de controlar a diabetes é simplesmente andar a pé. Comece a um passo lento, sem exageros, e de preferência arranje companhia para o seu exercício, ou simplesmente use os auscultadores do seu telemóvel e marche ao ritmo da música. Dentro em breve estará viciado/a em fazer o seu exercício diário, especialmente durante os dias mais amenos do ano.

Se necessitar de mais informações sobre programas disponíveis no sul de Massachusetts sugiro que contacte o Diabetes Management Program dos hospitais SouthCoast, que organiza caminhadas guiadas entre estas ao Britland Park, de Fall River, todas as quintas-feiras entre as cinco e seis da tarde. Procure outros percursos a pé consultando a página da internet: southcoast.org/health+.

Haja saúde!

SEGURANÇA SOCIAL

Nesta secção responde-se a perguntas e esclarecem-se dúvidas sobre Segurança Social e outros serviços dependentes, como Medicare, Seguro Suplementar, Reforma, Aposentação por Invalidez, Seguro Médico e Hospitalar. Se tiver alguma dúvida ou precisar de algum esclarecimento, envie as suas perguntas para: Portuguese Times — Segurança Social — P.O. Box 61288, New Bedford, MA. As respostas são dadas por Délia M. DeMello, funcionária da Administração de Segurança Social, delegação de New Bedford.



Délia Melo

P. - Gostaria de saber se é possível uma pessoa que não seja cidadã dos EUA qualificar-se para benefícios do programa do Seguro Suplementar (SSI).


R. - As regras sob elegibilidade para benefícios é diferente para o Seguro Suplementar, comparado com para Seguro Social, para indivíduos que não sejam cidadãos americanos. Deverá contactar-nos para uma avaliação, conforme a sua situação específica. Para mais informações referentes a este assunto pode consultar o boletim "Supplemental Security Income For Non Citizens" - <https://www.ssa.gov/pubs/EN-05-11051.pdf>.

P. - O meu filho, de 24 anos e a viver sozinho, recebe benefícios do programa do Seguro Suplementar (SSI) por incapacidade. Ele gostaria de comprar um computador mas não tem o dinheiro para comprar. Eu e meu marido gostaríamos de comprar-lhe o computador. Ele não pode sair frequentemente de casa e penso que isto seria bom para ele. Não quero fazer alguma coisa que possa prejudicar os seus benefícios. Será que podemos fazer isto para ele?


R. - Artigos tidos como oferta, em que um beneficiário do SSI receba não será considerado rendimento, pelo que não afetará os benefícios do seu filho.

P. - O que acontece aos benefícios de um beneficiário do Seguro Social, incapacitado, quando atingir os 66 anos de idade?

R. - Quando um pensionista atinge a idade da sua reforma completa, (66 para aqueles nascidos entre 1943-1954), o benefício é convertido de incapacidade para o de reforma. É simplesmente uma questão de teor técnico, porque o montante não altera de forma alguma. Não há nada que tem de fazer. Todavia, as regras, conforme os limites de salários para um beneficiário incapacitado, após atingir a idade completa de reforma, já não afetam os benefícios e poderá ganhar o que quiser.



O LEITOR E A LEI



ADVOGADO GONÇALO REGO

O advogado Gonçalo Rego apresenta esta coluna como um serviço público para responder a perguntas legais e fornecer informações de interesse geral. A resolução própria de questões depende de muitos factores, incluindo variantes factuais e estaduais. Por esta razão, a intenção desta coluna não é prestar aconselhamento legal sobre assuntos específicos, mas sim proporcionar uma visão geral sobre questões legais e jurídicas de interesse público. Se tiver alguma pergunta sobre questões legais e jurídicas que gostaria de ver esclarecida nesta coluna, escreva para Portuguese Times — O Leitor e Lei — P.O. Box 61288, New Bedford, MA 02740-0288, ou telefone para (508) 678-3400 e fale, em português, com o advogado Gonçalo Rego.

Apólice de seguro "guarda-chuva"

P. - Um amigo meu sugeriu que eu comprasse uma apólice de seguro "umbrella". Confesso que não estou familiarizado com este tipo de apólice. Pode informar-me o que é uma apólice "umbrella"? Tenho uma casa e dois carros. No próximo mês vou avistar-me com o meu agente de seguros e gostaria de abordar com ele esta questão.

R. - Uma apólice de seguro "guarda-chuva" ("umbrella") é uma cobertura adicional ao seu atual seguro de propriedade e carro. Uma apólice pessoal "umbrella" proporciona uma camada extra de segurança que ultrapassa os limites de cobertura em "liability" na apólice de seguro da sua propriedade e carro. A maioria dos estados requer que tenha um mínimo de 250.000 de cobertura de lesão corporal. Acredito que pode adquirir uma apólice de seguro "guarda-chuva" que permite dar cobertura adicional ao seu carro e propriedade a um preço razoável. O que precisa de pagar anualmente por uma apólice deste género não é dispendioso. Portanto, sugiro vivamente que tenha em consideração este tipo de cobertura.



CONSULTÓRIO JURÍDICO



JUDITE TEODORO
Advogada em São Miguel, Açores
advogados.portugal@gmail.com

Nesta coluna, a advogada Judite Teodoro responde a questões jurídicas sobre direito português. Se pretender ser esclarecido sobre qualquer questão, envie a sua pergunta por email para advogados.portugal@gmail.com ou remeta-a para o Portuguese Times, PO Box 61288, New Bedford MA 02746-0288.

Cessão do quinhão hereditário

A cessão de direitos ou quinhão hereditário equivale à transmissão do direito sobre todos os bens da herança, o que significa que não poderão ser cedidos direitos sobre bens em concreto com exclusão de outros, cede-se é o direito sobre todos os bens.

A cessão do quinhão hereditário abrange as responsabilidades da herança no pagamento de dívidas do falecido. A este respeito é importante também realçar, quanto a dívidas da herança, que os herdeiros não são pessoalmente responsáveis pelas mesmas com o seu património próprio. Ou seja, só responderão pelas dívidas da herança com o património recebido dessa herança e até às forças do respetivo valor.

Na cessão gratuita de cessão do quinhão hereditário não há lugar a imposto municipal de transmissão, apenas haverá lugar pagamento de imposto de selo, estando isentos deste imposto os filhos ou pais dos cedentes. Já na cessão onerosa há lugar a pagamento de imposto municipal de transmissão é calculado sobre o valor patrimonial dos bens da herança ou sobre o valor declarado se for superior de acordo com as tabelas vigentes para o ano fiscal respetivo. O cessionário fica investido na posição do cedente legitimando-o a intervir como interessado na herança com os demais herdeiros.

juditeteodoro@gmail.com

NECROLOGIA

MAIO/JUNHO

Dia 28: **Maria Luísa Costa**, 66, Fall River, Natural da Fajã de Baixo, São Miguel, casada com João Costa, deixa as filhas Susana DeSousa e Natércia DoRego; netos; irmãos e sobrinhos.

Dia 31: **José A. Ávila**, 68, Providence. Natural da Terceira, casado com Maria N. (Dinis) Ávila, deixa os filhos Sandra Vieira, Vanessa Avila, Ricky Avila e Marisa Avila; netos e irmãos.

Dia 01: **Gil F. Pereira**, 74, Fall River. Natural de Calhetas de Rabo de Peixe, São Miguel, viúvo de Maria L. (Félix) Pereira, deixa as filhas Gorete DeSilva, Deborah Raposo e Michelle Pereira; netos; bisneto; irmãos e sobrinhos.

Dia 01: **Maria da Conceição Gouveia**, 77, Somerset. Natural dos Arrifes, São Miguel, casada com Aurélio R. Gouveia, deixa, ainda, os filhos Anna Machado, Sandra Pressley, John Gouveia e David Gouveia; netos; bisnetos; irmãs e sobrinhos.

Dia 01: **Alberto C. Tavares**, 82, Ludlow. Natural de Azé, Coimbra, casado com Laura, deixa, ainda, a filha Elizabeth; netos e sobrinhos.

Dia 03: **António Dos Santos**, 90, Ludlow. Natural de Peniche, viúvo de Olívia (Ganhão) Santos, deixa as filhas Maria Santos e Lucie Kamuda-Mchan; netas; irmãos e sobrinhos.



wjfd
.com

Desde 1975
50,000 watts

97.3 FM

A maior rádio Portuguesa da América do Norte



Você ou algum membro da sua família está em dificuldades devido a dependência em heroína ou opiáceos?

O tratamento com Buprenorfina demonstrou ser uma opção eficaz e duradoura.

Contacte-nos. Falamos Português

Certex HealthCare, LLC
508-377-7078

COZINHA PORTUGUESA

"Roteiro Gastronómico de Portugal"

Bacalhau no Forno com Coentros e Batatinhas

Ingredientes (4 pessoas)

4 postas de bacalhau do lombos demolhado; 1 litro de leite; 4 dentes de alho; 2 folhas de louro; 300 g de bacon cortado em fatias; 2 cebolas; 2 dl de azeite; 4 colheres de sopa de coentros frescos; 1 dl de azeite e pimenta branca moída na altura q.b.

Confeção

Junte o leite ao bacalhau, assim como os dentes de alho laminados, o louro e a pimenta. Deixe a marinar cerca de 1 hora.
Lave as batatinhas e coza-as com a pele. Escorra, pele-as e envolvas numa fatia de bacon, prenda com um palito.
Escorra o bacalhau e coloque-o num tabuleiro. Cubra com as cebolas cortadas em rodelas e regue com o azeite. Leve ao forno previamente aquecido a (180°C), cerca de 30 minutos.
Retire o tabuleiro do forno e ponha à volta do bacalhau as batatas. Leve novamente ao forno por mais 20 minutos.
Entretanto, triture o azeite com os coentros. Assim que tirar o tabuleiro do forno misture o preparado de coentros ao bacalhau.

Cavalas à Madeirense

Ingredientes (4 pessoas)

1 kg cavalas (pequenas); 1 cebola; 2 dentes de alho; 1 ramo oregãos; Farinha; Óleo; 2 colheres (sopa) azeite; 5 colheres (sopa) vinagre; Pimenta em grão e Sal.

Confeção

Depois de amassar as cavalas, deixam-se em água salgada para limpar o sangue. À parte, deita-se a cebola, os oregãos, o azeite, o vinagre, o vinho, a pimenta pisada, o sal e os dentes de alho picados e faz-se uma marinada, juntando depois as cavalas. Deixar assim durante algumas horas.
De seguida secam-se com um pano, passam-se por farinha e fritam-se em óleo. Depois de fritas, deitam-se na frigideira e junta-se-lhes a marinada.
Deixa-se ferver. Servir com as batatas cozidas.

Gelado Biscuit

Ingredientes

1 litro de Natas para Bater bem geladas; 12 petits-fours de amêndoa; 3 colheres de sopa de vinho do Porto doce; 60 grs. de açúcar em pó e uma pitada de sal

Confeção

Bata as Natas bem geladas com o açúcar e uma pitada de sal. Quando as natas estiverem espessas, mas não duras, deite-as numa forma hermeticamente fechada com uma tampa ou com uma folha de alumínio e coloque no congelador. Ponha os petits-fours de amêndoa num saco de plástico e esmague-os até adquirirem o aspecto de um pó grosso.
Quando o creme estiver sólido, retire-o do frigorífico e deite-o numa tigela. Misture dois terços dos petits-fours, o vinho do Porto e mais açúcar se achar necessário.
Coloque de novo a mistura na forma e leve ao congelador.
Quando o doce estiver bem firme, desenforme, invertendo a forma sobre o prato onde irá ser servido e esfregando-a com um pano molhado em água quente. Polvilhe toda a superfície do gelado com o pó dos petits-fours que resta.
Sirva decorado com wafers.

ÉRAMOS SEIZ

Capítulo 141 - 14 de maio

Inês recusa a proposta de Lúcio. Shirley adoece e Afonso cuida da mulher. Osório e Gusmões tramam contra Alfredo. Afonso avisa a Inês sobre o estado de Shirley. Zeca e Olga partem para São Paulo. Justina pede que Selma ajude Emília. Isabel sugere a Clotilde que Felício a ajude a se casar com Almeida no Uruguai. Inês sente mágoa ao ver Alfredo com Adelaide. Lola decide ir até o hospital em que está Afonso e Genu afirma que acompanhará a amiga. Karine descobre que Assad voltou a apostar no cassino. Lola se mobiliza com o estado de Shirley.

Capítulo 142 - 15 de junho

Lola desiste de falar com Afonso e deixa o hospital com Genu. Marcelo descobre o nome de sua mãe biológica. Lola incentiva Marcelo a falar com Durvalina, que se emociona ao reencontrar seu filho. Lola sente quando Inês comemora o fato de Afonso cuidar de Shirley. Karine impõe condições para que Julinho se case com Soraia. Genu flagra Lili beijando Marcelo e exige que o rapaz converse com Virgulino. Zulmira descobre onde Isabel e Felício moram. Zulmira ameaça Isabel.

Capítulo 143 - 16 de junho

Isabel consegue fugir, e Felício detém Zulmira. Zulmira é presa e tenta subornar Gusmões. Durvalina e Genu têm uma conversa franca sobre Marcelo e Lili. Lola sofre ao se ver jantando sozinha. Zeca faz sucesso entre a população e o prefeito se incomoda. Alfredo beija Adelaide. Afonso pede que Inês avise a Lola que ele deseja lhe falar. Inês diz a Lola que necessita

ter Afonso e Shirley juntos. Lola recusa falar com Afonso. Inês sente falta de Lúcio. Isabel descobre que Zulmira partiu para a França. Osório arma para Alfredo e avisa a Gusmões. Julinho e Soraia se angustiam com a imposição a seu casamento. Osório ataca Alfredo, que se defende e acaba ferindo o agressor.

Capítulo 144 - 17 de junho

Osório não resiste. Alfredo foge da polícia e conta o ocorrido a Lola e Isabel, além de pedir a ajuda de Adelaide para deixar o país. Gusmões vasculha casa de Lola atrás de Alfredo, que pede abrigo a Genu. Inês passa mal e Durvalina estranha. Isabel e Lola são vigiadas pela polícia. Almeida decide se casar com Clotilde no Uruguai. Maria tem um mau pressentimento. Alfredo se despede de Lola e afirma que voltará. Soraia sugere que Julinho convença Lola a vender a casa, para que ele invista na sociedade com Assad. Lúcio se angustia com a partida de Alfredo. Lola sofre, e Genu a conforta.

Capítulo 145 - 18 de junho

Adelaide afirma que esconderá Alfredo em sua casa até que consiga um navio no qual o rapaz possa embarcar. Isabel se despede de Alfredo. Felício pensa em deixar São Paulo, e Isabel hesita. Clotilde enfrenta Nena e Almeida se orgulha. Marcelo convida Durvalina para morar com ele. Inês aceita a proposta de Lúcio. Lola reclama da casa vazia com Genu. Tavinho alerta Zeca e Olga sobre um homem que observa a casa da família. Alfredo se declara para Adelaide, e agradece Emília e Justina. Julinho surpreende Lola. Alfredo deixa o país.

CONSULTAS PRESENCIAIS E POR TELEFONE

Agora mais perto de si!

Receba em qualquer parte do mundo amuletos de proteção contra a inveja, mau olhado e energias negativas.

Maria Helena
(00351) 210 929 030
Av. Praia da Vitória, nº57 4ºDto 1000-246 Lisboa - Portugal
www.mariahelena.pt www.facebook.com/MariaHelenaTV

<p>CARNEIRO - 21 MAR - 20 ABR Amor: Sentir-se-á liberto para expressar os seus sentimentos e amar sem receios. Saúde: Estará em boa forma. Dinheiro: Boa altura para pedir um aumento ao seu chefe. Números da Sorte: 14, 27, 23, 5, 10, 36</p>	<p>LEÃO - 23 JUL - 22 AGO Amor: Ponha em prática os sonhos e as fantasias que tem tido. Saúde: Faça exercício físico de forma mais regular. Dinheiro: Poderá receber uma boa notícia a nível profissional. Números da Sorte: 22, 13, 10, 47, 15, 3</p>	<p>SAGITÁRIO - 22 NOV - 21 DEZ Amor: Seja sincero com a sua cara-metade. Fale sobre o que é necessário resolver. Saúde: Faça uma introspeção. Dinheiro: Maior lucidez sob o ponto de vista financeiro, aproveite para pôr as suas contas em ordem. Números da Sorte: 14, 36, 28, 44, 16, 1</p>
<p>TOURO - 21 ABR - 20 MAI Amor: Irá sentir necessidade de se isolar para fazer uma análise à sua relação. Saúde: Tendência para se sentir sem energia. Dinheiro: O seu rendimento poderá não ser tão bom quanto deseja. Números da Sorte: 4, 17, 45, 13, 23, 10</p>	<p>VIRGEM - 23 AGO - 22 SET Amor: Seja mais atencioso para não criar mal-entendidos com o seu par. Saúde: Proteja a sua pele. Dinheiro: Prevê-se estabilidade na sua vida financeira. Números da Sorte: 37, 29, 46, 10, 1, 22</p>	<p>CAPRICÓRNIO - 22 DEZ - 19 JAN Amor: Não deixe que a sua teimosia deixe marcas numa amizade. Saúde: O seu bem-estar depende da forma como encara os problemas. Dinheiro: Desempenho profissional e agilidade poderão ser postos à prova. Números da Sorte: 17, 42, 35, 19, 2, 23</p>
<p>GÊMEOS - 21 MAI - 20 JUN Amor: Ignore comentários maldosos de terceiros. Não dê ouvidos a calúnias e intrigas! Saúde: Poderá sentir-se debilitado. Dinheiro: Procure não desistir dos seus objetivos. Números da Sorte: 14, 23, 38, 44, 16, 7</p>	<p>BALANÇA - 23 SET - 22 OUT Amor: Dê mais liberdade ao seu parceiro. Invista naqueles que ama, cuide deles com carinho. Saúde: Cuide do seu sistema digestivo. Dinheiro: Esteja atento a novidades no seu local de trabalho. Números da Sorte: 14, 33, 12, 25, 4, 17</p>	<p>AQUÁRIO - 20 JAN - 18 FEV Amor: Respeite os sentimentos do seu par, não seja narcisista. Procure desenvolver sentimentos sólidos e duradouros. Saúde: Uma ligeira dor de cabeça poderá afetar o seu dia. Dinheiro: Estabeleça as prioridades. Números da Sorte: 3, 25, 46, 11, 27, 46</p>
<p>CARANGUEJO - 21 JUN - 22 JUL Amor: Anda nervoso, o que poderá provocar algumas discussões com os seus familiares mais chegados. Saúde: Sentir-se-á muito bem física e espiritualmente. Dinheiro: Previna-se contra tempos difíceis. Números da Sorte: 12, 46, 33, 25, 6, 22</p>	<p>ESCORPIÃO - 23 OUT - 21 NOV Amor: O egoísmo é uma característica que deve moderar: Combata a sua fraqueza e reforce as suas virtudes. Saúde: Procure o seu dentista. Dinheiro: Contenha os seus gastos. Números da Sorte: 11, 23, 44, 26, 24, 49</p>	<p>PEIXES - 19 FEV - 20 MAR Amor: Evite conflitos familiares, procure acalmar alguma situação delicada. Procure ter uma vida de paz e amor. Saúde: Ao jantar opte por comer sopa. Dinheiro: Vá trabalhar com a cabeça limpa e deixe as preocupações de parte. Números da Sorte: 12, 28, 33, 41, 47, 70</p>

33 YEARS

RVDE
RADIO VOZ DO EMIGRANTE
1400 AM
93.7 FM
www.rvde.org
Facebook Live and Youtube
Tune In

21st ANNUAL CELEBRATION OF DAY OF PORTUGAL AND THE LUSOPHONE WORLD DURING THE ENTIRE MONTH OF JUNE.

Learn about the cultures of these 9 Portuguese speaking countries.
Enjoy live music and interviews with notable guests.
Win prizes, including a trip to Portugal!

ZÉ DA CHICA

GAZETILHA



Como vão estas vacinas!?

Hoje, eu parei reparando,
Neste mundo, bem ou mal,
Como estão vacinando,
Todo o seu povo em geral!

Algo bem organizado,
Que pôs o nosso país,
Quase o mais avançado,
O que nos deixa feliz!

Em ganância desmedida,
Quita-se à humanidade,
O que pode dar a vida,
Seja qual for sua idade!

Eu confesso o meu pecado,
Não estou, neste momento,
Muito, muito informado,
Inteirado cem por cento.

Segue o povo a sua regra,
E vão alcançando as frentes,
Mas, há muita ovelha negra,
Preterindo, inconscientes!

O que me está cá na mente,
Um roubo tão suicida,
Como é que ainda há gente
Que faça isto na vida!

Mas, vou superficialmente,
Conforme o noticiário
Dizer o que o povo sente,
Neste seu viver diário!

Com tudo isto que se nota,
Às vezes fico a pensar,
Será que o povo ainda vota,
Em quem nos quer prejudicar!?

Mas as coisas acontecem,
E o que nos consta, é bastante,
Vacinas, desaparecem,
E material importante!

Vou começar cá por casa,
A não ser uns ignorantes,
Poucos, mas que a coisa atrasa,
Os esforços são brilhantes!

Mas vamos nós à vacina
Que muito tem que contar,
Da ganância que domina,
Do modo de a alcançar!.

E ainda mais se faz,
Que parece ser mentira,
Até tem quitado o GAZ,
Tão importante na vida!

Eramos dos mais atrasados,
Foi um princípio sem jeito,
Pelos governos passados,
Mas, este, muito tem feito!

Nós ouvimos, volta e meia,
Dum modo repugnante,
Que se rouba, negocia
O material importante!

Isto é só n'algum país
Que já estão habituados
E, segundo o que se diz
Os roubos são perdoados!

Há ainda alguns países,
Que o vírus tem aumentado,
Estando assim, tão infelizes
Pela falta de cuidado!

A Europa, vai andando,
Do modo que a gente vê,
As vacinas vão faltando,
Não sabemos o porquê!

Eu penso, não se envolvem,
Como fosse uma inação,
Cujo o caso não resolvem,
E as mortes, são em montão!

Será que não estão vendo,
Há gente que não atina,
Os milhares que estão morrendo,
Por falta d'uma vacina!

Parece, não lhes ocorrem,
Até por dever Cristão,
Que estas pessoas que morrem
Vão fazer falta à nação!

Este descuido em geral,
Ainda, p'ra maior dano,
Demorar o material,
É muito mais desumano!

Se a minha mente condena,
Estes atos tão errados,
É porque eu sinto pena
Destes povos maltratados!

Recebem o que lhes toca,
Em surdina vão gemendo,
Nem sequer abrem a boca.
Isto é o que não entendo!

Fartamos de escutar
Governantes, noite e dia,
Que estão sempre a afirmar:
- Nós somos democracia!

Mas, deitando bem sentido,
Encontramos a razão,
E a razão está no Partido,
Não lhes interessa a Nação!

Porque a Nação, não é novo,
Só é Nação declarada,
Composta pelo seu povo,
Sem povo, não está formada!

A Nação, é o que interessa,
O Povo, forma a Nação.
O Partido, é uma peça
Só para a oposição!

Só é feita a Oposição,
No interesse da Nação!

As faltas de material e vacinas
leva os humanos à morte!...Ser romeiro
nos Açores de mil ilhas

• Rui Faria

Era uma vez, numas ilhas quase perdidas no meio de um oceano e banhadas pelas naus e caravelas portuguesas, onde vulcões e terremotos davam as boas vindas, desafiando os novos habitantes a ter maior resistência que a rocha com o bater das ondas atlânticas. Nestas ilhas, mulheres e homens lutaram pela sobrevivência com uma força maior, a força da Fé Católica, uma dedicação sagrada entre os humanos destas ilhas. Desta fé nasceria uma tradição que atravessaria os séculos até aos dias de amanhã - chamam-lhes as romarias.

As romarias surgiram, desenvolveram e mantiveram-se na ilha de São Miguel. É uma fé que está enraizada no ser micalense como lapa na rocha e teve o seu grande desafio e prova de fé, para milhares de açorianos, com a emigração para o novo mundo das américas e tantos outros países. O ser açoriano tem, na fé católica, um dos seus mais fortes hábitos e caminho para a esperança e, neste sentido, não será com muito espanto que podemos assistir às romarias em território americano e canadiano.

O Homem tem a necessidade de se ligar à terra e às tradições, em especial quando dela parte à procura de nova vida. A Romaria, como ato de fé indispensável para muitos micalenses, tornou-se numa necessidade pelos açorianos da nossa Diáspora e, desta carência, viram-se impelidos a, uma vez por ano, ter a possibilidade de se juntar em fé e percorrer os caminhos da América do Norte em romaria. Poderíamos pensar que as romarias tornar-se-iam internacionais, percorrendo caminhos nunca antes caminhados, mas afinal continuam, nas suas diferenças, as mesmas, com a fé do Homem açoriano a mostrar aos novos mundos americanos que ser açoriano não é uma questão geográfica mas, neste caso, uma questão de fé e tradição, pois se a promessa inicia, muita vezes, uma romaria na ilha maior dos Açores, também nas Mil Ilhas açorianas das nossas comunidades, estas promessas existem, são cumpridas e renovadas.

As romarias estão em território da nossa Diáspora e já embarcam em outros voos. A par das diferenças formais entre as romarias praticadas na ilha de São Miguel e das nossas comunidades, já vemos os filhos e netos, nascidos na Diáspora, a caminhar ao lado de seu pai e avó. A fé está assegurada pelos emigrantes, pelos filhos e netos, mas também por homens e mulheres de outros países, fruto das alianças entre os açorianos com pessoas de outras paragens deste mundo católico.

Um abraço aos nossos romeiros dos Açores de Mil Ilhas, estejam eles na costa leste dos EUA ou no imenso território canadiano, mas também aos da Bermuda que partem de ilha para ilha para continuar esta fé, esta tradição, esta maneira de ser açoriano.

THE
PORTUGUESE
CHANNEL

QUINTA-FEIRA, 10 DE JUNHO

18:00 - TELEJORNAL
18:30 - AMAR DEMAIS
19:30 - P. DELGADA MAGAZINE
20:00 - CONTA-ME
20:30 - ÉRAMOS SEIS
21:30 - A ILHA DOS AMORES
22:30 - CONCERTO
23:30 - TELEJORNAL (R)

SEXTA-FEIRA, 11 DE JUNHO

18:00 - TELEJORNAL
18:30 - AMAR DEMAIS
19:30 - JUDITE TEODORO
20:00 - VIDAS LUSO-AMERICANAS
20:30 - ÉRAMOS SEIS
21:30 - A ILHA DOS AMORES
22:30 - VARIEDADES
23:30 - TELEJORNAL (R)

SÁBADO, 12 DE JUNHO

2:00 - 6:00 - OURO VERDE
19:00 - COM VOCÊS
20:00 - TELEDISCO
21:00 - VARIEDADES

DOMINGO, 13 DE JUNHO

14:00 - ÉRAMOS SEIS
OS EPISÓDIOS DA SEMANA
19:00 - MISSA DOMINICAL
20:00 - VARIEDADES

SEGUNDA, 14 DE JUNHO

18:00 - TELEJORNAL
18:30 - AMAR DEMAIS
19:30 - SHOW DE BOLA
20:00 - NA COZINHA
20:30 - ÉRAMOS SEIS
21:30 - A ILHA DOS AMORES
22:30 - VARIEDADES
23:30 - TELEJORNAL (R)

TERÇA-FEIRA, 15 DE JUNHO

18:00 - TELEJORNAL
18:30 - AMAR DEMAIS
19:30 - TELEDISCO
20:30 - ÉRAMOS SEIS
21:30 - A ILHA DOS AMORES
22:30 - VARIEDADES
23:30 - TELEJORNAL (R)

QUARTA-FEIRA, 16 DE JUNHO

18:00 - TELEJORNAL
18:30 - AMAR DEMAIS
19:30 - VOCÊ E A LEI/
À CONVERSA C/ ONÉSIMO
20:30 - ÉRAMOS SEIS
21:30 - MISSA
22:30 - VARIEDADES
23:30 - TELEJORNAL (R)

Toda a programação é repetida depois da meia-noite e na manhã do dia seguinte.

Tóquio2020: Portugal presente em 14 modalidades com vaga na estreia do skate

Gustavo Ribeiro vai disputar a competição de skate em Tóquio2020, aumentando para 69 os representantes lusos nos Jogos Olímpicos, em 14 modalidades.

O terceiro lugar na hierarquia de qualificação garantiu a presença do skater luso, de 20 anos, na estreia deste desporto em Jogos Olímpicos, tal como acontece com o surf, no qual vão alinhar Frederico Morais, Teresa Bonvalot e Yolanda Sequeira.

O andebol continua a ser a modalidade mais representativa na comitiva lusa, com 14 andebolistas, depois de ter assegurado a primeira presença de Portugal na estreia 'oficial' das modalidades coletivas de pavilhão, depois da participação no torneio de demonstração de hóquei em patins em Barcelona1992.

Segue-se o atletismo, com 12 representantes, com as maratonistas Carla Salomé Rocha, Sara Catarina Ribeiro e Sara Moreira e a velocista Cátia Azevedo, nos 400 metros.

Pedro Pablo Pichardo e Patrícia Mamona, que se sagraram campeões europeus em pista coberta, têm presença assegurada no concurso do triplo salto, tal como Evelise Veiga, enquanto Auriol Dongmo, igualmente campeã continental em pista coberta, vai participar no lançamento do peso.

Os também lançadores Francisco Belo, no peso, e Liliana Cá, no disco, vão estreiar-se em Jogos, enquanto João Vieira, aos 45 anos, vai estar nos 50 km marcha, na sexta vez em Jogos - apesar de não ter iniciado os 20 km de marcha em Sydney2000 -, tornando-se no segundo luso com mais presenças, a uma do velejador João Rodrigues, enquanto Ana Cabecinha assegurou vaga nos 20 km marcha.

Portugal conta com oito lugares garantidos na canoagem, com Fernando Pimenta, em K1 1.000 metros, Emanuel Silva, João Ribeiro, Messias Baptista e David Varela, em K4 500, Teresa Portela, em K1 200, e Joana Vasconcelos, em K1 500, nas provas de velocidades, e de Antoine Launay, em slalom.

Francisco Santos, nos 200 metros costas, José Paulo Lopes, nos 800 livres, Gabriel Lopes e Alexis Santos, ambos nos 200 estilos, a Ana Catarina Monteiro, nos 200 mariposa, Diana Durães e Tamila Holub, ambas

Médio Vítor Carvalho renova contrato com Gil Vicente até 2024

O médio brasileiro Vítor Carvalho prolongou o vínculo que o liga ao Gil Vicente até ao final da época 2023/24.

"Vítor Carvalho renova até 2024", lê-se numa publicação na página oficial gilista na rede social Facebook, acompanhada de um vídeo com lances e declarações do futebolista de 24 anos.

Após duas épocas de 'galó' ao peito, nas quais realizou 35 partidas e marcou dois golos, ambos no reduto do Sporting de Braga, na edição 2019/20 da I Liga (2-2), o atleta disse estar "muito contente" por permanecer em Barcelos e assumiu os desejos de continuar a mostrar o seu "potencial" e de levar a "camisola do Gil Vicente a patamares cada vez maiores".

Formado nos brasileiros do Coritiba, Vítor Carvalho estreou-se pela equipa sénior em 2017, num jogo da I Liga brasileira com a Chapecoense (derrota por 2-1), e continuou a representar o emblema da capital do Estado do Paraná em 2018 e em 2019, na II Liga brasileira, antes de rumar ao Gil Vicente, numa mudança que admite ter sido "difícil".

Nuno Mendes eleito melhor defesa esquerdo da I Liga de futebol

O lateral Nuno Mendes, que se sagrou campeão nacional pelo Sporting, foi eleito o melhor defesa esquerdo da edição 2020/21 da I Liga, anunciou hoje a Liga Portuguesa de Futebol Profissional (LPFP).

O internacional 'leonino', que foi o mais votado para a sua posição entre os treinadores e os 'capitães' das 18 equipas que disputaram a última edição do campeonato, concluiu a prova com 2.516 minutos, tendo somado um golo. O defesa conta ainda com 77 cruzamentos e 66% de dribles ganhos.

"Obrigado aos meus colegas que me ajudaram muito. Agora, é dar continuidade ao trabalho", ressaltou o jovem, de apenas 18 anos, em declarações ao site da Liga.

O lateral dos 'leões' foi chamado pelo selecionador Fernando Santos para representar Portugal no Euro2020.

nos 1.500 livres, sendo que esta última tem também presença garantida nos 800 livres, constituem os sete apurados na natação lusa.

Portugal vai contar com cinco representantes nas competições de ténis de mesa, com Shao Jieni e Fu Yu, no torneio individual feminino, e no masculino com Marcos Freitas e Tiago Apolónia, aos quais se junta João Monteiro na prova por equipas, tendo João Geraldes como suplente.

A representação na modalidade iguala a dos portugueses nas competições de vela, com os 'repetentes' Jorge Lima e José Costa, que, em 49er, foram os primeiros portugueses a assegurarem a presença em Tóquio2020, aos quais se juntaram, já em 2021, Carolina João, de 24 anos, para a competição de Laser Radial, e os irmãos Diogo Costa e Pedro Costa, em 470.

Portugal vai estar pela primeira vez nas provas femininas de 'cross country' olímpico (XCO), após um processo de qualificação para o qual contribuiu sobretudo Raquel Queirós.

Aumentaram assim para quatro as vagas no ciclismo, incluindo outra estreia, igualmente no feminino, com Maria Martins no ciclismo de pista, depois de se ter qualificado através do 'ranking' de omnium.

No ciclismo de estrada, Portugal vai ter duas vagas em Tóquio, por via do 23.º lugar no 'ranking' olímpico, que dá à seleção o direito a ter dois ciclistas na prova de fundo, um dos quais com entrada para o contrarrelógio, e outro no 'crono' depois do oitavo lugar de Nelson Oliveira na especialidade nos Mundiais de 2019.

No equestre são também quatro as vagas asseguradas, com Luciana Diniz, nona no Rio2016, a garantir a presença na prova de obstáculos.

Farense renova com o treinador Jorge Costa

O Farense anunciou a continuidade do treinador Jorge Costa, que renovou por uma época apesar de não ter evitado a despromoção dos algarvios à II Liga de futebol.

"O Sporting Clube Farense Algarve SAD comunica que assinou contrato para a época 2021/2022 com o treinador Jorge Costa", revelou o emblema de Faro, em comunicado divulgado nas redes sociais.

A SAD considerou esta decisão "fundamental" para alcançar os objetivos traçados para a nova temporada - que devem passar por novo regresso à I Liga -, estando "alicerçada na cada vez mais forte estrutura do clube e na experiência e capacidade do treinador Jorge Costa".

Jorge Costa, que sucedeu a Sérgio Vieira após a 16.ª jornada, no início de fevereiro, somou, no banco dos algarvios, quatro vitórias, sete empates e oito derrotas em 19 jogos.

Piloto português Miguel Oliveira vence GP da Catalunha de MotoGP

O português Miguel Oliveira (KTM) venceu domingo o Grande Prémio da Catalunha de MotoGP, depois de ter partido da quarta posição para a sétima prova da temporada, em Barcelona.

Oliveira bateu o francês Johann Zarco (Ducati) por 0,175 segundos, com o australiano Jack Miller (Ducati) a terminar na terceira posição, a 1,990s do português.

Esta é a terceira vitória do piloto de Almada no Mundial de MotoGP, depois de ter vencido os grandes prémios da Estíria e de Portugal, em 2020.

Portugal perde com Alemanha na terceira presença na final do Europeu de sub-21

A seleção portuguesa de futebol de sub-21 somou no passado domingo o terceiro desaire em outros finais do Europeu da categoria, ao perder com a Alemanha por 1-0, no jogo decisivo da 23.ª edição, em Ljubljana, na Eslovénia.

Um golo de Lucas Nmecha, servido por Ridle Baku, aos 49 minutos, selou o desaire dos comandados de Rui Jorge.

A Alemanha passa a contar três títulos, repetindo 2009 e 2017, sendo que foi 'vice' em 1982 e 2019, enquanto Portugal repetiu das derrotas de 1994 (0-1 face à Itália, com 'golo de ouro') e 2015 (3-4 com a Suécia nos penáltis, após 0-0 nos 120 minutos).

Trofense impõe-se ao Estrela da Amadora na final do Campeonato de Portugal

O Trofense sagrou-se domingo campeão do Campeonato de Portugal de futebol, ao vencer o Estrela da Amadora por 1-0, após prolongamento, na final disputada no Estádio Cidade de Coimbra.

No encontro entre duas equipas que já tinham garantido a subida à II Liga, Keffel, aos 96 minutos, fez o golo que 'entregou' o título aos nortenhos, vencedores da Série Norte.

O Trofense está de regresso à II Liga portuguesa de futebol, seis anos depois da última participação, sendo acompanhado pelo emblema da Reboleira, que venceu a Série Sul.

Euro2020:

Portugal retoma treinos e deverá ter pela primeira vez os 26 eleitos

A seleção portuguesa de futebol retoma na segunda-feira a preparação para a fase final do Euro2020, após ter beneficiado de um dia de folga, e tudo indica que, pela primeira vez, com os 26 convocados no relvado.

A equipa das 'quinas' regressa ao trabalho com vista ao particular com Israel, o segundo da preparação, marcado para hoje, quarta-feira, em Lisboa, numa sessão no qual deverão estar todos os jogadores convocados à disposição do selecionador Fernando Santos.

No sábado, um dia depois do 'nulo' no particular com Espanha, em Madrid, apenas subiram ao relvado da Cidade do Futebol 15 dos 26 eleitos, com os titulares a fazerem trabalho de recuperação e João Cancelo, Rúben Dias, Bernardo Silva e Gonçalo Guedes, o último recuperado da infeção de covid-19, a realizarem o primeiro treino.

Na quinta-feira, a comi-

tiva lusa viaja para Budapeste, Hungria.

Portugal, que é o detentor do troféu, integra o Grupo F do Euro2020, juntamente com Hungria, Alemanha e França, tendo estreia marcada na competição para 15 de junho, diante dos húngaros, em Budapeste, antes de defrontar os germânicos, em 19, em Munique, e os franceses, em 23, novamente na capital magiar.

RAYNHAM FLEA

Todos os domingos
7 AM-5 PM

Mais de 700 agentes
Uma grande seleção
de mercadoria

Venha cedo 7:30AM-9:30AM
2 por 1

O maior flea market
de um só
 piso da Nova Inglaterra
interior e exterior

Estradas 24 & 44 Oeste
Saída 13B

1 (508) 823-8923

Knight's Quality Auto Repair, Inc.

260 Linden St. (esquina das ruas Locust e Linden)
Fall River, MA 02720

Consertos eléctricos completos em automóveis
e camiões e ar condicionado

John H. Knight Jr. e a sua equipa de
técnicos estão completamente
treinados e aprovados pela ASE &
AAA Auto Repair and Road Service



508-676-9609 • 508-676-9826

MASS. INSPECTION STATION #4840

DESPERTAR

Segunda a Sexta - 5:00 AM-10:00 AM

AÇORES-MADEIRA

Domingos - 5:00 AM-2:00 PM

Programas radiofónicos servindo a
comunidade portuguesa de Fall River e
arredores, com José Arruda e Raúl Benevides
Frequência: 1400 AM



MATEUS REALTY

582 Warren Ave., East Providence, RI

Tel. (401) 434-8399



VENDIDA

PAWTUCKET

Preço de lista: \$289.900.
Preço de venda: **\$298.000**



VENDIDA

CRANSTON

Preço de lista: \$289.900.
Preço de venda: **\$315.000**



VENDIDA

EAST PROVIDENCE

Preço de lista: \$229.900.
Preço de venda: **\$240.000**



VENDIDA

EAST PROVIDENCE

Preço de lista: \$309.000.
Preço de venda: **\$336.000**



VENDIDA

CRANSTON

Preço de lista: \$349.000.
Preço de venda: **\$365.000**



VENDIDA

PAWTUCKET

Preço de lista: \$269.900.
Preço de venda: **\$285.000**



VENDIDA

EAST PROVIDENCE

Preço de lista: \$379.900.
Preço de venda: **\$386.000**



VENDIDA

PAWTUCKET

Preço de lista: \$239.900.
Preço de venda: **\$250.000**



VENDIDA

RIVERSIDE

Preço de lista: \$279.000.
Preço de venda: **\$282.500**



VENDIDA

EAST GREENWICH

Preço de lista: \$379.900.
Preço de venda: **\$396.000**



VENDIDA

EAST PROVIDENCE

Preço de lista: \$189.900.
Preço de venda: **\$209.000**



VENDIDA

EAST PROVIDENCE

Preço de lista: \$239.900.
Preço de venda: **\$250.000**



VENDIDA

PAWTUCKET

Preço de lista: \$359.900.
Preço de venda: **\$395.000**



VENDIDA

EAST PROVIDENCE

Preço de lista: \$309.900.
Preço de venda: **\$335.000**



VENDIDA

EAST PROVIDENCE

Preço de lista: \$249.900.
Preço de venda: **\$275.000**



VENDIDA

EAST PROVIDENCE

Preço de lista: \$369.900.
Preço de venda: **\$380.900**



VENDIDA

EAST PROVIDENCE

Preço de lista: \$219.900.
Preço de venda: **\$231.000**



VENDIDA

EAST PROVIDENCE

Preço de lista: \$259.900.
Preço de venda: **\$270.000**



VENDIDA

NARRAGANSETT

Preço de lista: \$445.000.
Preço de venda: **\$465.000**



VENDIDA

EAST PROVIDENCE

Preço de lista: \$239.900.
Preço de venda: **\$250.000**

ATENÇÃO

Se pensa em vender a sua propriedade agora é a melhor altura para vender:

• POUCAS CASAS • VÁRIOS COMPRADORES • PREÇOS ALTOS • JUROS BAIXOS

Precisamos de casas para vender na área de East Providence e arredores!

Contacte-nos e verá porque razão a MATEUS REALTY tem uma excelente reputação

AO SERVIÇO DA COMUNIDADE DESDE 1975

“O NOSSO SUCESSO DEVE-SE AO APOIO DA COMUNIDADE”